



VII^{ES} JEUX DE LA FRANCOPHONIE

LIVRET DES RÉSULTATS



France, Nice
du 7 au 15 septembre 2013

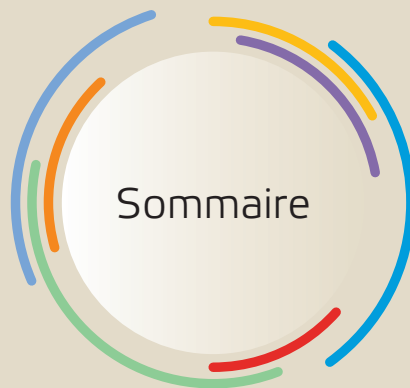
VII^{ES} JEUX DE LA FRANCOPHONIE

7-15 SEPTEMBRE. FRANCE

NICE 2013

SOLIDARITÉ - DIVERSITÉ - EXCELLENCE





► Avant-propos	3
► Cérémonie d'ouverture	4
Allocution prononcée par M. Christian Estrosi, Député-Maire de la Ville de Nice	5
Allocution prononcée par M. Abdou Diouf, Secrétaire général de la Francophonie	6
Allocution prononcée par M. François Hollande, Président de la République française	7
► États et gouvernements participants	9
► Tableau des médailles arts et sports	10
► Concours culturels	11
Chanson	11
Contes et conteurs	13
Danse de création	15
Arts de la rue	17
Hip-hop	17
Jonglerie - Style libre	18
Marionnettes Géantes	19
Littérature (La Nouvelle)	21
Arts visuels	23
Peinture	23
Sculpture	24
Photographie	25
Création	27
Concours de création écologique	27
Concours de création numérique	28
► Les ateliers	29
► Gala des Lauréats	30

► Compétitions sportives	33
Athlétisme	33
Athlétisme (<i>Femmes</i>)	34
Athlétisme (<i>Hommes</i>)	42
Handisports Athlétisme	51
Basket-ball (féminin)	53
Football (masculin)	57
Judo	61
Judo (<i>Femmes</i>)	61
Judo (<i>Hommes</i>)	64
Lutte	67
Lutte libre	67
Lutte libre (<i>Femmes</i>)	67
Lutte libre (<i>Hommes</i>)	70
Lutte africaine	73
Lutte africaine (<i>Femmes</i>)	73
Lutte africaine (<i>Hommes</i>)	75
Tennis de table	79
En animation : cyclisme sur route	81
Cyclisme (<i>Femmes</i>)	81
Cyclisme (<i>Hommes</i>)	82
► Accueil des participants	83
► Le Village des partenaires	84
► La couverture médiatique	85
► Les partenaires	86
► La cérémonie de clôture	88
Allocution prononcée par M. René Hamaite, Président du Comité international des Jeux de la Francophonie	89
► Les principaux responsables et animateurs des Jeux de la Francophonie	91
► Remerciements	98



Avant-propos



Dix-neuf ans après avoir organisé les II^{es} Jeux de la Francophonie à Paris, dans le Département de l'Essonne, la France a une nouvelle fois été à l'honneur pour célébrer la 7^e édition. Du 7 au 15 septembre, la ville de Nice a ainsi accueilli des milliers de francophones venus des quatre coins du monde.

Chaque édition de ce grand événement, conçu pour et dédié à la jeunesse de l'espace francophone, alliant les Arts et le Sport, se produisant concomitamment dans plusieurs disciplines et sur plusieurs sites, constitue de l'avis de tous, un véritable défi à relever sur le plan organisationnel.



Cette 7^e édition a enregistré des chiffres records : 54 États et gouvernements présents ; 3 000 participants dont 2 500 concurrents et plus de 500 accompagnateurs ; des médias partenaires internationaux (100), des médias internationaux indépendants (150) ; un peu plus de 80 médias nationaux ; des représentants des États et gouvernements en nombre...



Au programme des compétitions sportives : l'athlétisme, le football masculin, le basket-ball féminin, le tennis de table, le judo, la lutte libre, la lutte africaine ainsi que le cyclisme sur route en animation.

Au programme des concours culturels : chanson, danse de création, contes et conteurs, arts de la rue, arts visuels, littérature et concours de création.



Ce document est ainsi une présentation des temps forts de la 7^e édition des Jeux de la Francophonie et de ses lauréats, à travers une sélection de photos, de comptes rendus et des résultats obtenus lors de ces dix jours de rencontres et d'échanges culturels et sportifs.



L'ouverture des VII^{es} Jeux de la Francophonie a été proclamée samedi 7 septembre 2013 par M. François Hollande, Président de la République française, en présence de M. Abdou Diouf, Secrétaire général de la Francophonie. Ont également rehaussé de leur présence cette cérémonie d'ouverture M. Macky Sall, Président de la République sénégalaise, M. Michel Sleiman, Président de la République libanaise, et M. Alassane Ouattara, Président de la République ivoirienne. De nombreux officiels, ministres et ambassadeurs des États et gouvernements de la Francophonie, de même que des Présidents des Fédérations internationales sportives, ont de plus assisté à l'événement.

La cérémonie, qui s'est déroulée sur la place Masséna, au cœur de Nice, a commencé par le défilé des 54 délégations participant à ces Jeux sous les applaudissements et acclamations du public, faisant montre de toute la diversité du monde francophone, de ses couleurs et de sa jeunesse.



L'agence Publics, chargée d'organiser la cérémonie, a choisi de dérouler le fil rouge de la mer pour illustrer le lien entre les cultures et inviter à la découverte de l'autre. C'est donc un voyage autour du monde qu'a offert Nice à travers les performances d'artistes de talent venus des quatre coins du monde, chacun symbolisant un continent et la diversité des cultures francophones : Manu Dibango pour l'Afrique, Isabelle Boulay pour l'Amérique, Patricia Kaas pour l'Europe, le collectif Vietnam pour l'Asie, et enfin, le collectif Siapo pour l'Océanie.

D'autres grands noms ont également participé à cette grande fête de la Francophonie : Grand Corps Malade, Ycare, Kery James... Pour finalement conclure cette soirée avec les Magic System et un grand feu d'artifice, tiré depuis la Promenade des Anglais.



Officiels à la cérémonie d'ouverture des Jeux

Allocution de bienvenue prononcée par M. Christian Estrosi,
Député-Maire de Nice et Président du CNJF, lors de la cérémonie
d'ouverture des VII^{es} Jeux de la Francophonie, le 7 septembre 2013



Bienvenue à Nice, ici, sur la place Masséna comme sur la promenade des Anglais !

Bienvenue à vous qui, depuis l'Europe, l'Asie, l'Afrique, l'Amérique, l'Océanie, vivez avec autant d'intensité que nous, à Nice, ces VII^{es} Jeux de la Francophonie.

Bienvenue à vous qui, sur ce rivage de France exceptionnel, représentez ces 54 nations !

Nice est née, il y a vingt-cinq siècles, de cette culture grecque qui regardait le sport comme inséparable de l'humanité.

Il y a cent cinquante-trois ans, Monsieur le président de la République française, Nice a choisi la France et la langue française. Depuis, elle n'a cessé, comme vous tous, d'apporter sa lumière au rayonnement universel de l'esprit francophone.

Et aujourd'hui, succédant à Beyrouth, précédant Abidjan, Nice est capitale de la Francophonie, c'est-à-dire d'une communauté de cœur.

Ici, parmi tant d'autres, Guillaume Apollinaire, Romain Gary, Jean-Marie Gustave Le Clezio ont écrit certaines des plus belles pages de la littérature de langue française.

Ici, parmi tant d'autres, Suzanne Lenglen, hier, Hugo Lloris, Yannick Noah, Yannick Agnel et Camille Muffat aujourd'hui, ont montré par leur force, par leur courage, par leur engagement, combien le sport et Nice sont faits d'un même cœur.

La culture et le sport, unis par la langue et l'esprit, sur cette terre de tolérance qu'incarnent si magnifiquement Max Gallo et Simone Veil ; sous ce soleil qui a inspiré toute l'œuvre d'Henri Matisse, dans ce paysage qui a suscité l'audace créatrice d'Yves Klein, d'Arman, de César ; la culture et le sport, transcendés par votre enthousiasme, celui des sportifs, celui des artistes, celui des bénévoles que je veux remercier, voilà ce qu'est la Francophonie d'aujourd'hui !

Et demain, voilà ce que nous, francophones, infatigables acteurs de prospérité et de paix, voulons construire. Car la francophonie, Monsieur le président Abdou Diouf qui la défendez avec tant d'énergie, c'est aussi porter, dans ce monde secoué de terribles conflits, cruel aux plus faibles, aux femmes, aux enfants, une inflexible volonté de justice, de droit et de respect.

C'est pourquoi ce soir, avec vous tous qui vivez la francophonie, je suis heureux qu'ici se perpétuent, dans cette fête d'abord populaire, vivifiées par la jeunesse, une langue et une culture qui embrassent le monde entier, dans la liberté, dans l'égalité et dans la fraternité.

Bienvenue à Nice !

Vive la francophonie !



Allocution prononcée par M. Abdou Diouf, Secrétaire général
de la Francophonie, lors de la cérémonie d'ouverture
des VII^{es} Jeux de la Francophonie, le 7 septembre 2013

Quelle belle leçon vous nous donnez, chers jeunes sportifs, chers jeunes artistes.

Parce qu'en décidant de participer plus nombreux que jamais à ces VII^{es} Jeux de la Francophonie, vous avez fait acte d'engagement !

Vous avez bien des raisons de vous indigner face à la marche du monde, face aux inégalités révoltantes, aux conflits meurtriers, aux atteintes récurrentes à la dignité de l'Homme et à l'intégrité de la nature, face à une crise économique auxquels les jeunes payent le plus lourd tribut.

Vous avez bien des raisons de vous indigner face à ce monde qui peine à combler les attentes du moment et à tenir les promesses d'avenir que sont en droit de revendiquer toutes les jeunes générations.



Et pourtant en venant à Nice, avec la Francophonie pour citoyenneté et la langue française pour liens du cœur, vous avez fait le choix de délivrer à la jeunesse de tous les continents, le message le plus fort, le plus constructif, le plus optimiste qui soit : celui de la culture contre l'obscurantisme, de l'art contre l'intolérance, du sport contre la violence.

Celui de la rencontre, du dialogue, de la solidarité plus que jamais nécessaires.

Celui de valeurs universelles fièrement assumées et activement promues sans distinction de race, de sexe, de culture ou de religion.

Alors un grand bravo et un grand merci, chers jeunes participants, pour cette belle leçon d'humanisme et d'espérance !

Merci, également, au pays hôte de cette 7^e édition des Jeux, – la France –, qui, pour la seconde fois, en cette année 2013, accueille un événement majeur de la Francophonie, marquant ainsi l'intérêt personnel et militant que vous portez à notre Communauté, Monsieur le Président de la République !

Merci, Monsieur le Député Maire, à la ville de Nice pour la qualité remarquable de l'accueil et des infrastructures qui nous sont offertes.

Merci à toutes les Niçoises, à tous les Niçois, et à toutes celles et tous ceux qui depuis des mois ont travaillé avec ferveur à l'organisation de cette grande fête de la jeunesse francophone.

J'ai l'honneur maintenant d'inviter le Président de la République française, Monsieur François Hollande, à proclamer l'ouverture des VII^{es} Jeux de la Francophonie.

Discours d'ouverture prononcé par M. François Hollande,
Président de la République française, lors de la cérémonie
d'ouverture des VII^{es} Jeux de la Francophonie, le 7 septembre 2013

Monsieur le député-maire de Nice,
je veux d'abord remercier votre ville pour l'accueil qui est fait aux VII^{es} Jeux de la Francophonie.

Monsieur le Secrétaire général, cher Abdou Diouf,
vous servez la Francophonie depuis toujours, depuis que vous parlez français, depuis que vous avez compris que la langue française n'était la propriété d'aucun peuple, d'aucun pays, mais appartenant à toutes celles et à tous ceux qui nous font l'honneur de la parler.

Je salue ici les chefs d'État qui sont représentés. Le Président de la Côte d'Ivoire qui, bientôt, accueillera les Jeux de la Francophonie. Monsieur, le Président du Sénégal, pays qui représente peut-être plus que d'autres encore les valeurs de la Francophonie.

J'ai ici, une attention toute particulière pour le Président du Liban, Monsieur Sleiman. Un pays que nous devons protéger, préserver, sauvegarder dans cette région du monde.

Mesdames, Messieurs les participants,
c'est vous qui permettez à ces Jeux d'être une fête et d'être une réussite. Vous ne garderez sans doute pas tous un souvenir de ces Jeux à travers une médaille. Mais, nous, nous garderons le souvenir de ces Jeux à travers votre participation.

Je remercie toutes celles et tous ceux qui ont contribué à l'organisation de cette grande, de cette belle manifestation. L'État a joué son rôle et je veux saluer le Conseil régional à travers son Président; le Conseil général, ici représenté par son Président. La ville de Nice, je l'ai dit, mais aussi beaucoup de partenaires privés, sans lesquels nous n'aurions pas la qualité de cette réunion.

Les Jeux de la Francophonie, c'est une compétition originale, non pas parce qu'elle rassemble des athlètes ou des femmes et des hommes de culture qui parlent le français. C'est une compétition originale parce que précisément, il y a des disciplines sportives et des épreuves artistiques. Cette année, l'originalité va jusqu'à ce qu'il y ait, à la fois, le numérique et le développement durable qui puissent être objet d'une confrontation amicale.

Les Jeux de la Francophonie c'est une compétition de très grande envergure. Puisqu'il y a 56 pays ici représentés et 3 000 participants venus du monde entier. C'est une compétition populaire. Il y aura 200 000 spectateurs et 50 millions de téléspectateurs.

Alors, c'est bien plus qu'une compétition. Les Jeux de la Francophonie, c'est un événement international qui consiste à promouvoir, à travers une langue, la langue française, des valeurs que nous partageons tous.



La Francophonie, la langue française, c'est « notre partie commune » disait Albert Camus. C'est ce qui permet de nous rassembler, nous qui pouvons être différents de culture, de religion, et qui en même temps partageons ce même amour pour les mots, pour leur signification et pour la culture qu'ils permettent de nourrir.

Aujourd'hui, il y a 250 millions de personnes qui parlent le Français. Dans trente ans, il y en aura près d'un milliard, grâce à la dynamique, notamment, du continent africain que je veux saluer, parce que c'est le grand continent francophone du monde.

Mais la Francophonie, je vous l'ai dit, c'est bien plus qu'une langue, bien plus qu'une culture, ce sont des valeurs.

La liberté, d'abord. Aujourd'hui même, je n'oublie pas les populations francophones dont les libertés fondamentales sont bafouées et dont la sécurité est menacée. Hier, c'était le Mali, aujourd'hui cela peut être la Centrafrique ou la République démocratique du Congo. Partout où un pays francophone voit ses droits bafoués, nous devons, nous les Francophones, être les premiers à venir leur apporter notre solidarité et notre concours.

La Francophonie, c'est une diversité, vous l'avez vue, là, telle qu'elle s'est présentée. Ces Jeux en sont une illustration parce que nous voulons, à travers aussi cette compétition, lutter contre toutes les discriminations, ici en France et partout dans le monde.

Ces Jeux, Monsieur le Secrétaire général, vous l'avez parfaitement dit, sont tournés vers les jeunes. Ce sont eux qui doivent partager pleinement le projet francophone. Si nous avons un devoir, c'est de promouvoir partout la diffusion et l'enseignement du français et de faire en sorte que la langue française soit aussi partie intégrante de ce que nous appelons « l'exception culturelle ». C'est une chance pour le monde qu'il y ait plusieurs langues et que chaque peuple puisse choisir, au-delà de sa propre langue, celle qu'il veut aussi parler.

Voilà, Mesdames et Messieurs, le sens de ce que nous faisons ici, à travers ces Jeux, qui sont bien plus qu'une compétition sportive ou une expression culturelle. C'est une manifestation de vouloir faire vivre la langue française.

Alors, je déclare ici ouverts les Jeux de la Francophonie, les VII^{es} Jeux de la Francophonie.

Vive la langue française !



États et gouvernements participants

54 États et gouvernements ont participé à la 7^e édition des Jeux de la Francophonie :

- | | | |
|----------------------------|---|----------------|
| › Andorre | › Congo RD | › Monaco |
| › Arménie | › Djibouti | › Monténégro |
| › Autriche | › Égypte | › Niger |
| › Bénin | › Estonie | › Pologne |
| › Bulgarie | › Ex-République yougoslave de Macédoine | › Qatar |
| › Burkina Faso | › Fédération Wallonie Bruxelles | › Roumanie |
| › Burundi | › France | › Rwanda |
| › Cambodge | › Gabon | › Sainte-Lucie |
| › Cameroun | › Guinée | › Sénégal |
| › Canada | › Guinée Équatoriale | › Seychelles |
| › Canada Nouveau-Brunswick | › Haïti | › Slovaquie |
| › Canada-Québec | › Liban | › Suisse |
| › Cap-Vert | › Luxembourg | › Tchad |
| › Côte d'Ivoire | › Madagascar | › Togo |
| › Centrafrique | › Mali | › Tunisie |
| › Chypre | › Maroc | › Uruguay |
| › Comores | › Maurice | › Vanuatu |
| › Congo | › Mauritanie | › Vietnam |

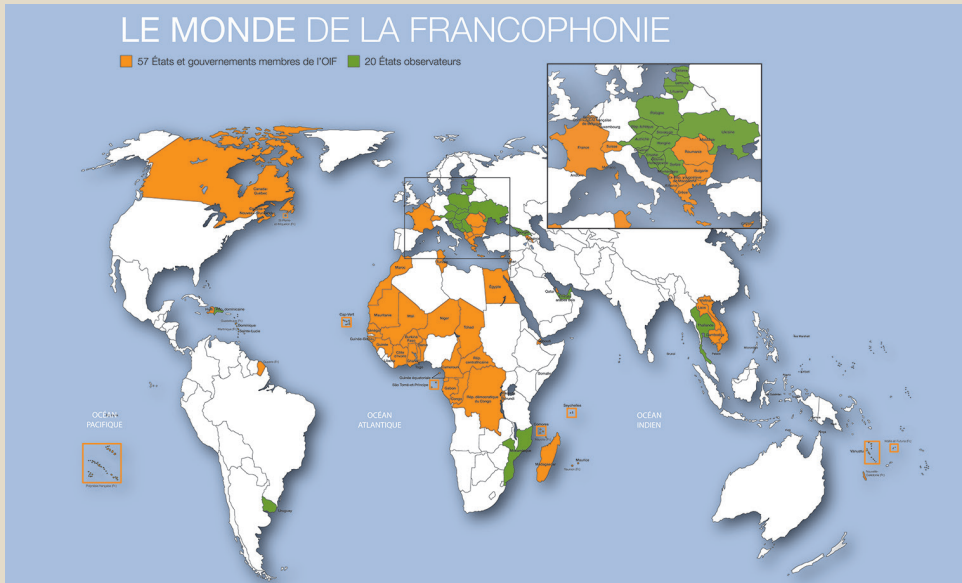




Tableau des médailles arts et sports

Les médailles en arts et sports par
États et gouvernements à la 7^e édition
des Jeux de la Francophonie :

	or 	argent 	bronze 	Total
France	23	23	12	58
Canada	15	14	15	44
Pologne	10	4	13	27
Roumanie	9	10	4	23
Maroc	7	10	6	23
Sénégal	7	4	8	19
FWB	5	5	6	16
Tchad	3	4	3	10
Côte d'Ivoire	4	0	2	6
Cameroun	3	7	7	17
Liban	3	1	0	4
Arménie	3	0	3	6
Suisse	2	2	3	7
Congo	2	1	1	4
Canada-Québec	1	5	6	12
Tunisie	1	3	6	10
Qatar	1	1	6	8
Seychelles	1	1	0	2
Burundi	1	1	0	2
Djibouti	1	0	1	2
Haïti	1	0	1	2
Niger	0	5	4	9
Canada NB	0	1	5	6
Burkina Faso	0	1	2	3
Bénin	0	1	1	2
Monténégro	0	1	1	2
Slovaquie	0	1	0	1
Maurice	0	0	4	4
Rwanda	0	0	2	2
Cambodge	0	0	2	2
Uruguay	0	0	1	1
Gabon	0	0	1	1
Luxembourg	0	0	1	1
Total	103	105	128	336



Le cyclisme sur route, discipline en animation, n'est pas comptabilisé dans le tableau final des médailles.

Concours Culturels

Chanson

► Président du Jury :

Daniel Gelinat – Directeur général du Festival d'été de Québec et 3E événement-expérience-émotion, Canada

► Résultats du concours chanson :

1.  Jean Jean Roosevelt Haïti
2.  Groupe Sae Lis' Liban
3.  Groupe Holy Jah Doves Rwanda



Jean Jean Roosevelt



Groupe Sae Lis'



Groupe Holy Jah Doves

Contes et conteurs

► Président du Jury :

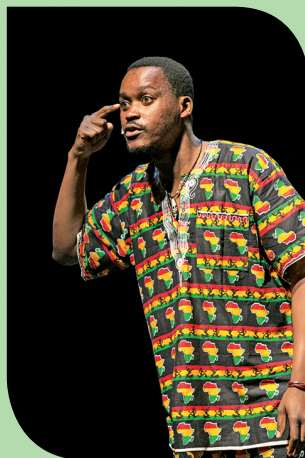
Paul Lefebvre – Conseiller en dramaturgie,
Centre des auteurs dramatiques, Canada

► Résultats du concours contes et conteurs :

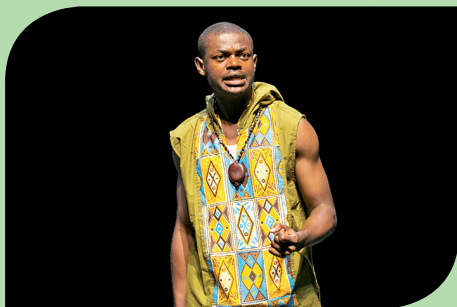
1.  Stéphane Guertin Canada
2.  François-Stéphane Alima Mbarga Cameroun
3.  Dorient-Arnaud Kaly Soumbou Congo



Stéphane Guertin



Dorient-Arnaud Kaly Soumbou



François-Stéphane Alima Mbarga

Danse de création

► Président du Jury :

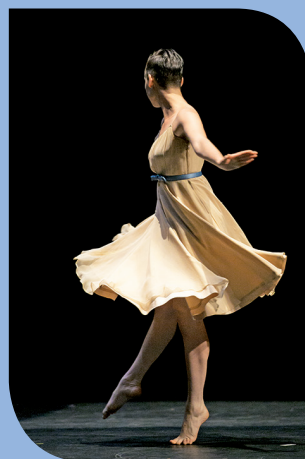
Salia Sanou – Chorégraphe et directeur de la Compagnie Mouvements Perpétuels, codirecteur du Centre de Développement Chorégraphique la Termitière et du Festival Dialogue de Corps, Burkina Faso

► Résultats du concours danse de création :

1.  Compagnie Guilili Cameroun
2.  Compagnie Maribé – Sors de ce corps Canada
3.  Compagnie Tamadia Burkina Faso



Compagnie Guilili



*Compagnie Maribé –
Sors de ce corps*



Compagnie Club Akayazme

Hip-hop
Jonglerie - Style libre
Marionnettes Géantes

Arts
de la rue

Hip-hop

► Président du Jury :

Alex Dendé (alias Lexxus Legal) – Artiste hip-hop,
Directeur Artistique du festival aiR D'ici et
Président de Racine Alternative ASBL, Kinshasa-RD Congo

► Résultats du concours hip-hop :

1.  Groupe Speed Idance Congo
2.  Compagnie Pokemon Crew France
3.  Collectif Unknown Dimension Gabon



Groupe Speed Idance



Compagnie Pokemon Crew



Collectif Unknown Dimension



Jonglerie - Style libre

► Président du Jury :

Séan Garnier – Footballeur freestyle,
Champion du Monde Freestyle, France

► Résultats du concours jonglerie :

1.  Équipe de France Freestyle France
2.  Équipe Stylers Crew Maroc
3.  Équipe Atatanga Edmond Cameroun



Équipe Atatanga Edmond



Équipe Stylers Crew



Équipe de France Freestyle

Marionnettes Géantes

► Président du Jury :

Yaya Facinet Coulibaly – Sculpteur de marionnettes,
Directeur de la Compagnie Sogolon, Mali

► Résultats du concours marionnettes géantes :

1.  Compagnie Ivoire Marionnettes Côte d'Ivoire
2.  Compagnie Les Grandes Personnes Burkina Faso
3.  Compagnie Mamessi Cameroun



Compagnie Ivoire Marionnettes



*Compagnie
Les Grandes Personnes*



Compagnie Mamessi

Littérature (La Nouvelle)

► Président du Jury :

Amadou Lamine Sall – Poète et écrivain,
Lauréat des Grands Prix de l'Académie française, Sénégal

► Résultats du concours littérature :

1. 🇨🇦 Guillaume Corbeil Canada
2. 🇧🇪 Benoît Dupont Fédération Wallonie Bruxelles
3. 🇨🇮 Fonou N'Guessan Rosine Kakou Côte d'Ivoire



Fonou N'Guessan Rosine Kakou



Guillaume Corbeil



Benoît Dupont

Peinture
Sculpture
Photographie

Arts
visuels

Peinture

► Président du Jury :

Michèle Frisch – Directrice Générale du Musée
du Panthéon National Haïtien, République d'Haïti

► Résultats du concours peinture :

1.  Jude Kevin Ally Seychelles
2.  Amélie Ducommun France
3.  Pierre Durette Canada-Québec



Pierre Durette



Podium



Amélie Ducommun



Sculpture

► Président du Jury :

Fabienne Dumont – Commissaire d'expositions, Belgique

► Résultats du concours sculpture :

1.  Pascal Hachem Liban
2.  Philippe Hamelin Canada-Québec
3.  Kong Vollak Cambodge



Podium



Kong Vollak



*Clément Duhaime, Administrateur de l'OIF
et Pascal Hachem*

Photographie

► Président du Jury :

Mouna Karray – Photographe, Tunisie

► Résultats du concours photographie :

1.  Elisa Larvego Suisse
2.  Baudouin Mouanda Longouango Congo
3.  Luciana Damiani Uruguay



Podium



Candidate présentant ses œuvres au jury

Concours de création

Création écologique

► Président du Jury :

Sandra Freitas – Analyste de politiques climatiques, responsable d'équipe des experts pour l'appui au groupe des PMA, Climate Analytics, Togo

► Résultats du concours création écologique :

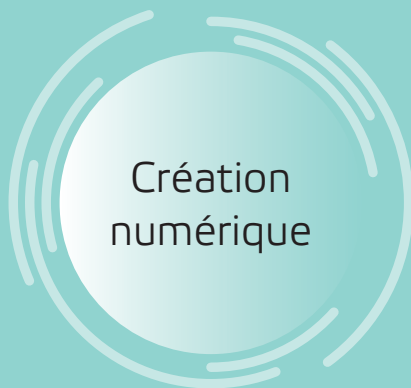
1.  N'Guetta Moise Ehouman et Salimata Natacha Kamara (Projet Riabd) Côte d'Ivoire
2.  Emma Myriam Nina Cadeau (Projet Sals) Seychelles
3.  Amina Halidou (Projet Amina Halidou) Niger



Podium



*Emma Myriam Nina Cadeau
avec Clément Duhaime*



Création numérique

► Président du Jury :

Afif Riahi – Directeur artistique, Tunisie/France

► Résultats du concours création numérique :

1.  Kevork Keshishian, Mouses Magharian et Ziad Filfli (Groupe Eye See Experience) Liban
2.  Grégory David et Sandra Guillen (Groupe Grootot) France
3.  Francis Théberge (Groupe Tind) Canada



Groupe Eye See Experience



Groupe Grootot



Groupe Tind

Les ateliers

En parallèle aux expositions et spectacles, les artistes participant aux Jeux ont réalisé des œuvres fraîches au sein d'espaces ouverts au public. Les œuvres créées au sein de ces ateliers ont ensuite été soumises au jury au même titre que celles présentées avant le début de la compétition.

Ces ateliers ont été l'occasion pour les artistes participants d'échanger et de discuter, ainsi que de rencontrer le public niçois venu à leur rencontre.

► **Suivi des ateliers :** Alioune Badiane, Directeur et fondateur de l'Académie internationale des Arts à Dakar, Sénégal





Le Gala des Lauréats

Le 14 septembre, le Gala des Lauréats s'est tenu dans la salle Apollon de l'Acropolis de Nice. Cet événement a rendu hommage aux artistes et sportifs ayant été récompensés pendant ces Jeux.

La cérémonie s'est tenue en présence de M. Clément Duhaime, Administrateur de l'OIF, de M. Ousmane Paye, Conseiller spécial du Secrétaire général de la Francophonie, Abdou Diouf, de M. René Hamaite, Président du Conseil d'orientation du CIJF, de M. Christian Estrosi, Président du CNJF, de M. Beugré-Mambé, Gouverneur de la Ville d'Abidjan et de plusieurs personnalités invitées, ministres, ambassadeurs et représentants des États et gouvernements membres de la Francophonie.



*Clément Duhaime et Maurice Bandama,
Ministre de la Culture ivoirien*



*Andrée Champagne remet le prix APF
à la compagnie Les Grandes Personnes*



*Robert Beugré-Mambé remet
le prix AIMF au projet Riabd*



*Jean Jean Roosevelt,
récompensé du prix TV5 Monde*

Tout au long de la soirée, les représentants des organismes de la Francophonie présents ont remis des prix spéciaux aux lauréats, dont voici le palmarès :

- ▶ **le prix spécial de la Francophonie**, annoncé par M. Clément Duhaime, Administrateur de l'OIF, est le premier prix décerné par l'OIF aux lauréats des Jeux de la Francophonie. Il se traduit par un accompagnement et un suivi des jeunes artistes médaillés d'or lors de cette 7^e édition, notamment par la mise en place d'une résidence d'artistes destinée à la création et à la diffusion de leurs productions à l'internationale.
- ▶ **le prix de TV5 Monde** a été décerné au Haïtien Jean Jean Roosevelt, médaillé d'or du concours de Chanson, par Mme Michelle Jacobs-Hermès, Directrice de la Francophonie, des Relations internationales et de la Promotion du français. Jean Jean a été convié au siège de la chaîne francophone et interviewé lors de l'émission « L'invité ». Il bénéficie en outre d'une actualité sur le site www.tv5monde/musique
- ▶ **le prix de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie (APF)** a été remis par Mme Andrée Champagne, Présidente de l'APF et sénatrice canadienne, à la compagnie burkinabaise les Grandes Personnes de Boromo, médaillée d'argent du concours de Marionnettes Géantes. Une bourse de perfectionnement de 7 000 € lui a également été allouée.
- ▶ **le prix de l'Association internationale des Maires Francophones (AIMF)**, présenté par M. Samba Ba, a été décerné au projet ivoirien RIABD, médaillé d'or du concours de Création écologique. Ce prix s'accompagne d'une dotation de 5 000 €.



*Guillaume Corbeil,
récompensé du prix AUF*



*La compagnie Ivoirien Marionnettes,
lauréate du prix APF*

- **le prix de l'Université Senghor** a été remis par M. Épiphané Zoro, Directeur du campus Senghor de Côte d'Ivoire et futur Directeur du Comité national des Jeux de la Francophonie Côte d'Ivoire Abidjan 2017. Ce prix, de même qu'une dotation de 2 000 €, fut décerné à l'équipe de France Freestyle, médaillée d'or au concours de Jonglerie - style libre.
- **le prix de l'Agence universitaire de la Francophonie (AUF)** a été attribué par Wanda Diebolt, Secrétaire générale de l'AUF, au Canadien Guillaume Corbeil, médaillé d'or au concours Littérature : ce dernier a pu repartir avec un ordinateur Ultrabook ainsi qu'un recueil des œuvres complètes du poète Léopold Sédar Senghor.
- **le Canadien Stéphane Guertin**, médaillé d'or du concours Conte et Conteurs, a été récompensé d'une dotation de 1 000 €, ainsi que d'une invitation au MASA d'Abidjan, par le Ministre de la Culture de Côte d'Ivoire, M. Maurice Bandama.
- **la CONFEJES**, représenté par son Secrétaire général, M. Ali Harouna Bouramah, a annoncé la remise d'une bourse de perfectionnement à deux sportifs.
- **le Théâtre National de Nice**, représenté par son Directeur M. Daniel Benoin, a formellement invité la compagnie Ivoire Marionnettes à se produire en 2014.



Maurice Bandama remet un prix à Stéphane Guertin



L'équipe de France Freestyle, lauréate du prix de l'Université Senghor

Compétitions sportives



► Délégué technique :

Jamel Simohamed, délégué technique IAAF

(Association internationale des fédérations d'athlétisme)

Disciplines en compétition	Femmes	Hommes
100 m	X	X
200 m	X	X
400 m	X	X
800 m	X	X
1 500 m	X	X
5 000 m		X
10 000 m	X	X
3 000 m steeple	X	X
100 m Haies	X	
110 m Haies		X
400 m Haies	X	X
Saut en hauteur	X	X
Perche	X	X
Saut en longueur	X	X
Triple saut	X	X
Poids	X	X
Disque	X	
Javelot	X	X
Heptathlon	X	
Décathlon		X
Relais 4 x 100	X	X
Relais 4 x 400	X	X
Marche	X	X

Athlétisme (Femmes)

► 100 m / Femmes – Finale

1		Ayodelé Ikuesan	France	11"72
2		Andreea Luiza Ogrăzeanu	Roumanie	11"72
3		Shai-Anne Davis	Canada	11"80
4		Emilie Gaydu	France	11"82
5		Marisa Lavanchy	Suisse	12"02
6		Fanny Appes Ekanga	Cameroun	12"03
7		Olivia Borlée	Fédération Wallonie Bruxelles	12"28
8		Hinikissia Albertine Ndikert	Tchad	12"32

Vent : – 2,1 m/s



Podium



Course 100 m

► 200 m / Femmes – Finale

1		Crystal Emmanuel	Canada	23"63
2		Léa Sprunger	Suisse	23"83
3		Cynthia Bolingo Mbongo	Fédération Wallonie Bruxelles	24"08
4		Andreea Luiza Ogrăzeanu	Roumanie	24"44
5		Joëlle Golay	Suisse	24"99
6		Fatoumata Diop	Sénégal	25"09
7		Kadidiatou Traoré	Burkina Faso	25"10
8		Sarah Atcho	Suisse	25"17

Vent : – 1,6 m/s

► 400 m / Femmes – Finale

1		Floria Guei	France	52"31
2		Marie Gayot	France	52"33
3		Bianca Denisa Razor	Roumanie	52"69
4		Alicia Brown	Canada	53"66
5		Adrienne Power	Canada	54"08
6		Adelina-Dorina Pastor	Roumanie	54"80
7		Lydie Besme	Tchad	55"02
8		Hasna Grioui	Maroc	55"88



Course 400 m



Marie Gayot

► 800 m / Femmes – Finale

1		Elena Mirela Lavric	Roumanie	2'02"27
2		Malika Akkaoui	Maroc	2'02"61
3		Melissa Bishop	Canada	2'03"44
4		Siham Hilali	Maroc	2'03"73
5		Joanna Jozwik	Pologne	2'03"76
6		Angelika Cichocka	Pologne	2'04"04
7		Karine Belleau-Beliveau	Canada	2'04"26
8		Jessica Smith	Canada	2'09"31

► 1 500 m / Femmes – Finale

1		Rababe Arafi	Maroc	4'18"70
2		Siham Hilali	Maroc	4'18"89
3		Angelika Cichocka	Pologne	4'19"37
4		Kate Van Buskirk	Canada	4'20"00
5		Katarzyna Broniatowska	Pologne	4'21"22
6		Danuta Urbanik	Pologne	4'21"87
7		Ioana Raluca Doaga	Roumanie	4'22"85
8		Sandra Beuvière	France	4'24"69
9		Joëlle Fluck	Suisse	4'25"17
10		Martine Nobili	Luxembourg	4'26"25
11		Annie Leblanc	Canada	4'26"39
12		Andrea Seccafien	Canada	4'27"79
13		Lydia Frost	Canada Nouveau-Brunswick	4'28"41
14		Erica Digby	Canada	4'38"75
15		Nadine Frost	Canada Nouveau-Brunswick	4'44"42

► 10 000 m / Femmes – Finale

1		Diane Nukuri	Burundi	32'29"14
2		Khadija Sammah	Maroc	32'38"42
3		Claudette Mukasakindi	Rwanda	33'20"87
4		Natasha Wodak	Canada	33'31"02
5		Malika Bel Lafkir	Maroc	35'50"30
6		Catrin Jones	Canada	36'08"23

>> *Record des Jeux de la Francophonie battu par Diane Nukuri*

► 3 000 m steeple / Femmes – Finale

1		Ancuța Bobocel	Roumanie	9'46"82
2		Salima El Ouali Alami	Maroc	9'48"53
3		Geneviève Lalonde	Canada Nouveau-Brunswick	9'53"35
4		Chantelle Groenewoud	Canada	10'05"88
5		Eliane Saholinirina	Madagascar	10'15"64
6		Jessica Furlan	Canada	10'16"21
7		Hallouma Jerfel	Tunisie	11'01"08

► **100 m Haies / Femmes** – Finale

1		Anne Zagré	Fédération Wallonie Bruxelles	13"41
2		Gnima Faye	Sénégal	13"47
3		Clélia Reuse	Suisse	13"57
4		Christie Gordon	Canada	13"59
5		Bodjiho Rosvitha Okou	Côte d'Ivoire	13"69
6		Aisseta Diawara	France	13"72
7		Marthe Koala	Burkina Faso	13"75
8		Karolina Koleczek	Pologne	14"08

Vent : – 0,5 m/s

► **400 m Haies / Femmes** – Finale

1		Hayat Lambarki	Maroc	57"22
2		Noelle Montcalm	Canada	57"52
3		Mame Fatou Faye	Sénégal	57"66
4		Joanna Linkiewicz	Pologne	57"99
5		Valentine Arrieta	Suisse	58"88
6		Lamia Lhabze	Maroc	58"89
7		Sanda Belgyan	Roumanie	59"08
8		Emeline Bauwe	France	59"44



3000 m steeple



Hayat Lambarki

► Hauteur / Femmes – Finale

1		Mélanie Skotnik	France	1,90 m
2		Justyna Kasprzycka	Pologne	1,88 m
3		Michelle Theophille	Canada	1,86 m
4		Nafissatou Thiam	Fédération Wallonie Bruxelles	1,83 m
5		Thi Diem Pham	Vietnam	1,80 m



Michelle Theophille



Marion Lotout

► Perche / Femmes – Finale

1		Marion Lotout	France	4,40 m
2		Fanny Smets	Fédération Wallonie Bruxelles	4,40 m
3		Heather Hamilton	Canada	4,10 m
4		Syrine Balti-Ebondo	Tunisie	4,10 m
5		Alysha Newman	Canada	4,10 m
6		Ariane Beaumont-Courteau	Canada-Québec	3,90 m
7		Edna Semedo	Luxembourg	3,75 m

>> *Record des Jeux de la Francophonie battu par Marion Lotout*

► Longueur / Femmes – Finale

1		Anna Jagaciak	Pologne	6,68 m
2		Teresa Dobija	Pologne	6,66 m
3		Christabel Nettey	Canada	6,63 m
4		Alina Rotaru	Roumanie	6,57 m
5		Cornelia Ioana Deiac	Roumanie	6,48 m
6		Sarah Ngo Ngoa	Cameroun	6,36 m
7		Sandisha Antoine	Sainte-Lucie	6,11 m
8		Karolina Blazej	Pologne	6,11 m
9		Sandrine Mbumi	Cameroun	6,02 m
10		Noémie Combettes	France	5,90 m
11		Christel El Saneh	Liban	5,58 m

>> *Record des Jeux de la Francophonie battu par Anna Jagaciak*

► Triple saut / Femmes – Finale

1		Anna Jagaciak	Pologne	13,92 m
2		Carmen Cristina Toma	Roumanie	13,92 m
3		Sandrine Mbumi	Cameroun	13,44 m
4		Nathalie Marie-Nely	France	13,27 m
5		Worokia Sanou	Burkina Faso	13,16 m
6		Sandisha Antoine	Sainte-Lucie	13,13 m
7		Linda Onana	Cameroun	12,82 m

► Poids / Femmes – Finale

1		Anca Margareta Heltne	Roumanie	17,14 m
2		Fabienne Digard	France	15,32 m
3		Auriol Dongmo	Cameroun	15,30 m
4		Chelsea Whalen	Canada	15,09 m
5		Alex Porlier-Langlois	Canada-Québec	14,11 m

► Disque / Femmes – Finale

1		Suzanne Kragbé Kazai	Côte d'Ivoire	55,58 m
2		Lucie Catouillart	France	53,12 m
3		Pauline Pousse	France	53,07 m
4		Marie-Josée Le Jour	Canada	51,73 m
5		Maminata Soura	Burkina Faso	48,45 m
6		Alex Porlier-Langlois	Canada-Québec	43,39 m



Lucie Catouillart

► Marteau / Femmes – Finale

1		Anita Wlodarczyk	Pologne	75,62 m
2		Bianca Florentina Perie	Roumanie	70,41 m
3		Alexandra Tavernier	France	69,95 m
4		Sultana Frizell	Canada	67,85 m
5		Alexia Sedykh	France	67,61 m
6		Joanna Fiodorow	Pologne	67,53 m
7		Amy Sene	Sénégal	65,13 m
8		Heather Steacy	Canada	62,87 m
9		Sarah Bensaad	Tunisie	60,41 m
10		Nicole Zihlmann	Suisse	60,02 m
11		Annie Larose	Canada-Québec	55,75 m
12		Elizabeth MacDonald	Canada Nouveau-Brunswick	51,19 m

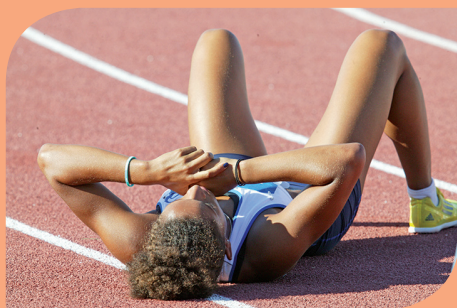
>> *Record des Jeux de la Francophonie battu par Anita Wlodarczyk*

► Javelot / Femmes – Finale

1		Krista Woodward	Canada	52,82 m
2		Alexia Kogut Kubiak	France	51,35 m
3		Jessica Rosun	Maurice	49,36 m
4		Mathilde Andraud	France	48,70 m
5		Sonia Chartrand	Canada-Québec	48,20 m
6		Pascaline Adanhouegbe	Bénin	46,22 m
7		Pascale Dumont	Canada-Québec	37,50 m

► Heptathlon / Femmes – Finale

1		Lisa Arteil	France	5 534 pts
2		Madelaine Buttinger	Canada	5 177 pts
3		Nada Charoudi	Tunisie	4 966 pts



Krista Woodward



Heptathlon

► 20 km marche / Femmes – Finale

1		Laura Polli	Suisse	1h37'23"
2		Inès Pastorino	France	1h39'14"
3		Corinne Baudouin	France	1h40'39"
4		Marie Polli	Suisse	1h41'12"
5		Emilie Menuet	France	1h49'12"

► 4 x 100 m / Femmes – Finale

1		Fédération Wallonie Bruxelles		44"70
		Laura Leprince - Laetitia Libert - Cynthia Bolingo Mbongo - Anne Zagré		
2		Suisse		45"01
		Clélia Reuse - Sarah Atcho - Marisa Lavanchy - Léa Sprunger		
3		France		45"03
		Aisseta Diawara - Carima Louami - Emilie Gaydu - Ayodelé Ikuesan		
4		Canada		45"66
		Marie-Eve Dugas - Adrienne Power - Karelle Edwards - Crystal Emmanuel		
5		Côte d'Ivoire		45"84
		Bodjiho Rosvitha Okou - Triphene Kouamé Adjoua - Fatou Tamadiani Meite - Adeline Gouenon		
6		Maurice		46"55
		Marie Joanilla Janvier - Aurélie Alcindor - Marie Steph Guillaume - Elodie Pierre-Louis		
7		Cameroun		47"23
		Sergine Kouanga - Fanny Appes Ekanga - Audrey Nkamsao - Sarah Ngo Ngoa		
8		Luxembourg		47"61
		Frédérique Hansen - Shanila Mutumba - Laurence Jones - Tiffany Tshilumba		

► 4 x 400 m / Femmes – Finale

1		Roumanie		3'29"81
		Sanda Belgyan - Elena Mirela Lavric - Adelina Dorina Pastor - Bianca Denisa Razor		
2		Canada		3'34"25
		Adrienne Power - Melissa Bishop - Noelle Montcalm - Alicia Brown		
3		France		3'35"20
		Emeline Bauwe - Clarisse Moh - Fanny Lefevre - Floria Guei		
4		Maroc		3'37"48
		Hasna Grioui - Hayat Lambarki - Lamia Lhabze - Malika Akkaoui		
5		Luxembourg		3'49"54
		Frédérique Hansen - Charline Mathias - Martine Nobili - Laurence Jones		

Athlétisme (*Hommes*)

► 100 m / Hommes – Finale

1		Emmanuel Biron	France	10"41
2		Dontae Richards-Kwok	Canada	10"46
3		Samuel Francis	Qatar	10"53
4		Jared Connaughton	Canada	10"61
5		Idrissa Adam	Cameroun	10"69
6		Innocent Bologo	Burkina Faso	10"73
7		Gérard Kobéané	Burkina Faso	10"74
8		Gogbeu Francis Koné	Côte d'Ivoire	10"79

Vent : – 1,4 m/s



Course 100 m

Emmanuel Biron



► 200 m / Hommes – Finale

1		Oluwasegun Makinde	Canada	20"80
2		Idrissa Adam	Cameroun	21"21
3		Jonathan Permal	Maurice	21"35
4		Julien Watrin	Fédération Wallonie Bruxelles	21"56
4		Mickaël-Meba Zézé	France	21"56
6		David Alerte	France	21"61
7		Gérard Kobéané	Burkina Faso	21"63
8		Robin Vanderbemden	Fédération Wallonie Bruxelles	21"68

Vent : – 1,3 m/s

► 400 m / Hommes – Finale

1		Antoine Gillet	Fédération Wallonie Bruxelles	46"64
2		Toumany Coulibaly	France	46"87
2		Angel Chelala	France	46"87
4		Philip Osei	Canada	46"89
5		Dylan Borlée	Fédération Wallonie Bruxelles	47"25
6		Mamoudou-Elimane Hanne	France	47"93
7		Moussa Zaroumeye	Niger	49"39
8		Will Oyowe	Fédération Wallonie Bruxelles	50"51



Course 800 m



Musaab Bala

► 800 m / Hommes – Finale

1		Musaab Bala	Qatar	1'46"57
2		Samir Jamaa	Maroc	1'47"50
3		Nader Belhanbel	Maroc	1'47"72
4		Jozef Repcik	Slovaquie	1'48"01
5		Kyle Smith	Canada	1'49"29
6		Hamid Oualich	France	1'50"27
7		Moussa Camara	Mali	1'50"38
8		Abdessalem Ayouni	Tunisie	1'50"59

► 1 500 m / Hommes – Finale

1		Ayanleh Souleiman	Djibouti	3'57"35
2		Krzysztof Zebrowski	Pologne	3'57"58
3		Fouad El Kaam	Maroc	3'57"91
4		Mohamed Moustaooui	Maroc	3'57"97
5		Mario Bachtiger	Suisse	3'58"25
6		Tarik Moukrime	Fédération Wallonie Bruxelles	3'58"48
7		Charles Philibert-Thiboutot	Canada	3'58"50
8		Guillaume Adam	France	3'58"83
9		Zied Benothmane	Tunisie	3'58"85
10		Kim Ruell	Fédération Wallonie Bruxelles	3'58"97
11		David Karonei	Luxembourg	4'00"82
12		Samuel Freire	Cap-Vert	4'02"54

► 5 000 m / Hommes – Finale

1		Othmane El Goumri	Maroc	13'48"76
2		Youness Essalhi	Maroc	13'49"36
3		Youssef Hiss Bachir	Djibouti	13'50"61
4		Eric Sebahire	Rwanda	13'52"59
5		Olivier Irabaruta	Burundi	13'55"10
6		Abdellatif Meftah	France	13'57"06
7		Monder Rizki	Fédération Wallonie Bruxelles	14'02"66
8		Ruben Sanca	Cap-Vert	14'29"07
9		Timothée Bommier	France	14'30"90
10		Abdoulaye Abdelkarim	Tchad	14'52"72



Hicham Bellani



Mustapha El Aziz

► 10 000 m / Hommes – Finale

1		Hicham Bellani	Maroc	28'49"09
2		Olivier Irabaruta	Burundi	28'53"34
3		Mustapha El Aziz	Maroc	29'05"05
4		Cédric Pélissier	France	30'14"14
5		Pierre Urruty	France	30'34"69
6		Yannick Dupouy	France	30'44"85
7		Eloge Mpundu	Burundi	30'51"22
8		Rejean Chiasson	Canada Nouveau-Brunswick	31'37"62

► 110 m Haies / Hommes – Finale

1		Sekou Kaba	Canada	13"84
2		Ladji Doucouré	France	13"95
3		Ingvar Moseley	Canada	14"02
4		Samuel Coco-Viloin	France	14"14
5		Simon Krauss	France	14"18
6		Claude Godart	Luxembourg	14"72

Vent : - 0,2 m/s



Podium 110 m Haies



Course 110 m Haies

► 400 m Haies / Hommes – Finale

1		Mamadou Kassé Hanne	Sénégal	49"48
2		Yoann Décimus	France	50"05
3		Mohamed Seghaier	Tunisie	50"46
4		Mickaël François	France	51"60
5		Jacques Frisch	Luxembourg	51"87
6		Amadou N'diaye	Sénégal	51"88
7		Tait Nystuen	Canada	52"55
8		Gabriel El Hanbli	Canada-Québec	53"42

► 3 000 m steeple / Hommes – Finale

1		Hamid Ezzine	Maroc	8'43"41
2		Yoann Kowal	France	8'43"79
3		Maaz Abdelrahman Shagag	Qatar	8'45"16
4		Montacer Zaghou	Maroc	8'45"36
5		Chris Winter	Canada	8'54"28
6		Tanguy Pepiot	France	9'03"12
7		Gaylord Silly	Seychelles	9'08"47
8		Ryan Brockerville	Canada	9'10"20

► Hauteur / Hommes – Finale

1		Derek Drouin	Canada	2,30 m
2		Mickaël Hanany	France	2,30 m
3		Mihai Donisan	Roumanie	2,30 m
4		Fernand Djoumessi	Cameroun	2,20 m
5		Abdoulaye Diarra	Mali	2,20 m
6		Lukas Beer	Slovaquie	2,20 m
7		Fabrice Saint-Jean	France	2,15 m
7		Aissa Barsham Muamer	Qatar	2,15 m
9		Jeremy Eckert	Canada	2,10 m
10		Dao Van Thuy	Vietnam	2,10 m
11		Jean-Paul Masanga Mekombo	Congo RD	2,00 m

► Longueur / Hommes – Finale

1		Adrian Strzalkowski	Pologne	7,99 m
2		Kafétien Gomis	France	7,81 m
3		Adrian Vasile	Roumanie	7,78 m
4		Vardan Pahlevanyan	Arménie	7,76 m
5		Arsen Sargsyan	Arménie	7,76 m
6		Mamadou Gueye	Sénégal	7,61 m
7		Ndiss Kaba Badji	Sénégal	7,58 m
8		Mamadou Chérif Dia	Mali	7,58 m
9		Alaeddine Ben Hassine	Tunisie	7,38 m
10		Patrick Massok	Canada-Québec	7,36 m
11		Taylor Stewart	Canada	7,35 m
12		Romeo N'Tia	Bénin	6,69 m
13		Krzysztof Lewandowski	Pologne	4,65 m



Kafétien Gomis



Adrian Strzalkowski

► Perche / Hommes – Finale

1		Valentin Lavillenie	France	5,50 m
2		Shawnacy Barber	Canada	5,35 m
3		Jason Wurster	Canada	5,35 m
4		David Foley	Canada-Québec	5,00 m

► Triple saut / Hommes – Finale

1		Yoann Rapinier	France	17,11 m
2		Gaëtan Saku Bafuanga	France	16,93 m
3		Tareq Bouguetaïb	Maroc	16,66 m
4		Karol Hoffmann	Pologne	16,66 m
5		Samyr Laine	Haïti	16,43 m
6		Rashid Ahmed Al Mannai	Qatar	16,30 m
7		Michal Lewandowski	Pologne	16,20 m
8		Hugo Mamba	Cameroun	16,15 m
9		Mamadou Gueye	Sénégal	16,03 m
10		Fabrice Zongo	Burkina Faso	15,97 m
11		Mamadou Chérif Dia	Mali	15,70 m
12		Adrian Adel Daianu	Roumanie	15,46 m
13		Cheikh Abba Badji	Sénégal	15,04 m

► Poids / Hommes – Finale

1		Tomasz Majewski	Pologne	20,18 m
2		Gaëtan Bucki	France	19,33 m
3		Timothy James Ralph Nedow	Canada	19,03 m
4		Bob Bertemes	Luxembourg	18,78 m
5		Frank Elemba	Congo	18,68 m
6		Tim Hendry-Gallagher	Canada	18,61 m
7		Dominik Witczak	Pologne	18,21 m
8		Frédéric Dagée	France	17,08 m
9		Badri Obeid	Liban	16,74 m
10		Sylvain Pierre-Louis	Maurice	15,15 m

>> *Record des Jeux de la Francophonie battu par Tomasz Majewski*

► Disque / Hommes – Finale

1		Sergiu Ursu	Roumanie	62,87 m
2		Rashid Al Dosari	Qatar	59,06 m
3		Ahmed Dheeb	Qatar	58,65 m
4		Lolassonn Djouhan	France	55,61 m
5		Andrei-Marius Gag	Roumanie	55,60 m
6		Lukas Jost	Suisse	53,24 m
7		Jean Elvino Pierre-Louis	Maurice	52,23 m
8		Marc-Antoine Lafrenaye-Dugas	Canada-Québec	50,73 m
9		Brent Roubos	Canada	47,51 m

► Marteau / Hommes – Finale

1		Pawel Fajdek	Pologne	78,28 m
2		Quentin Bigot	France	74,60 m
3		Ashraf Amgad Elseify	Qatar	72,88 m
4		Jérôme Bortoluzzi	France	72,04 m
5		James Steacy	Canada	70,34 m
6		Driss Barid	Maroc	67,64 m
7		Martin Bingisser	Suisse	61,91 m
8		Marc-Antoine Lafrenaye-Dugas	Canada-Québec	57,60 m
9		Nicolas Li Yun Fong	Maurice	55,58 m

► **Javelot / Hommes – Finale**

1		Lukasz Grzeszczuk	Pologne	78,62 m
2		Curtis Moss	Canada	76,04 m
3		Killian Duréhou	France	73,22 m
4		Antoine Wagner	Luxembourg	70,55 m
5		Caleb Jones	Canada Nouveau-Brunswick	69,69 m
6		Kyle Nielsen	Canada	68,98 m
7		Melik Janoyan	Arménie	63,52 m
8		Mohamed Kaida	Qatar	62,35 m

>> *Record des Jeux de la Francophonie battu par Lukasz Greszczuk*

► **Décathlon / Hommes – Finale**

1		Bastien Auzeil	France	7 789 pts
2		Darko Pesic	Monténégro	7 636 pts
3		Guillaume Thierry	Maurice	7 511 pts
4		Kamé Ali	Madagascar	7 456 pts
5		Frédéric Xhonneux	Fédération Wallonie Bruxelles	7 289 pts

► **20 km marche / Hommes – Finale**

1		Kévin Campion	France	1h24'32"
2		Evan Dunfee	Canada	1h25'30"
3		Mohamed Mabrook Saleh	Qatar	1h26'26"
4		Benjamin Thorne	Canada	1h30'50"
5		Aurélien Quinion	France	1h33'33"
6		Jérôme Caprice	Maurice	1h39'17"

► **4 x 100 m / Hommes** – Finale

1		Canada	39"14
2		France	39"36
3		Fédération Wallonie Bruxelles	39"58
4		Burkina Faso	40"35

► **4 x 400 m / Hommes** – Finale

1		France	3'05"22
2		Fédération Wallonie Bruxelles	3'06"24
3		Suisse	3'07"21

Handisports

Athlétisme

► Saut en longueur / Hommes F13 – Finale

1		Mhaidi Taoufik	Maroc	5,73 m
2		Idrissa Sanoussi Issiaka	Niger	5,53 m
3		Martial Josué Quenum	Bénin	5,37 m
4		Bacou Dambakate	France	5,32 m
5		Khalifa Niang	Sénégal	4,92 m

► Disque / Hommes F32/33/34 – Finale

1		Mohamed Ali Krid	Tunisie	40,96 m
2		Youssef Ouaddali	Maroc	17,60 m
3		Azzeddine Nouiri	Maroc	27,44 m
4		Robert Hughes	Canada	18,50 m
5		Rachid Ouahman	Maroc	17,04 m

► 400 m / Hommes – Finale

1		Julien Casoli	France	51"97
2		Yassine Gharbi	Tunisie	52"03
3		Curtis Edward Thom	Canada	53"22
4		Alexandre Dupont	Canada-Québec	53"53
5		Isaiah Christophe	Canada	56"86
6		Abdelfattah Bammou	Maroc	1'00"49
7		Fettah Taibi	Maroc	1'04"76
8		El Hadji Mouhamed Gaye	Sénégal	1'07"16



Course 400 m T54



Julien Casoli

Basket-Ball (Féminin)

► Délégué technique :

Lubomir Kotleba, délégué technique FIBA
(Fédération Internationale de Basket-ball)



France / Côte d'Ivoire

► Match préliminaire Poule A (Canada-Québec, Côte d'Ivoire, Pologne)

Canada-Québec – Pologne 75 / 48

Pologne – Côte d'Ivoire 50 / 49

Canada-Québec – Côte d'Ivoire 51 / 66

Classement	Pays	Matches joués	Victoires	Défaites	Pts marqués	Pts encaissés	Total
1	Côte d'Ivoire	2	1	1	115	101	3
2	Canada-Québec	2	1	1	126	114	3
3	Pologne	2	1	1	98	124	3

► **Match préliminaire Poule B** (Congo RD, France, Luxembourg, Tunisie)

Congo RD – Tunisie	69 / 48
France – Luxembourg	44 / 68
Tunisie – France	57 / 66
Luxembourg – Congo RD	77 / 84
Tunisie – Luxembourg	44 / 81
France – Congo RD	forfait Congo RD

Classement	Pays	Matches joués	Victoires	Défaites	Pts marqués	Pts encaissés	Total
1	Luxembourg	3	2	1	226	173	5
2	France	3	2	1	130	125	5
3	Congo RD	2	2	forfait	153	145	4
4	Tunisie	3	0	3	150	216	3



France / Côte d'Ivoire

► **Match préliminaire Poule C** (Fédération Wallonie Bruxelles, Roumanie, Sénégal)

Roumanie – Sénégal	87 / 57
Fédération Wallonie Bruxelles – Roumanie	81 / 78
Sénégal – Fédération Wallonie Bruxelles	71 / 83

Classement	Pays	Matches joués	Victoires	Défaites	Pts marqués	Pts encaissés	Total
1	FWB	2	2	0	164	149	4
2	Roumanie	2	1	1	165	138	3
3	Sénégal	2	0	2	128	170	2

► **Match préliminaire Poule D** (Cameroun, Mali, Suisse)

Suisse – Mali 54 / 65

Cameroun – Suisse 73 / 44

Mali – Cameroun 39 / 41

Classement	Pays	Matches joués	Victoires	Défaites	Pts marqués	Pts encaissés	Total
1	Cameroun	2	2	0	114	83	4
2	Mali	2	1	1	104	95	3
3	Suisse	2	0	2	98	138	2



Fédération Wallonie Bruxelles / Côte d'Ivoire



Cameroun / Canada-Québec

Finale 11 – 12

Sénégal – Tunisie 74/69

Finale 9 – 10

Pologne – Suisse 57/43

Match de classement 5 – 7

Mali – Roumanie 72 / 56

Luxembourg – France 69 / 49

Demi-Finales

Côte d'Ivoire – Canada-Québec 54 / 53

C.F. Bruxelles – Cameroun 68 / 67

Finale 3 – 4

Cameroun – Canada-Québec 80 / 67

Finale

Côte d'Ivoire – Fédération Wallonie Bruxelles 87 / 70



Cameroun / Canada-Québec

► Classement

1		Côte d'Ivoire
2		Fédération Wallonie Bruxelles
3		Cameroun
4		Canada-Québec
5		Mali
5		Luxembourg
7		Roumanie
7		France
9		Pologne
10		Suisse
11		Sénégal
12		Tunisie



*Fédération Wallonie Bruxelles /
Côte d'Ivoire*



Victoire ivoirienne

Football (Masculin)

► Délégué technique :

Michel Sablon, délégué technique FIFA
(Fédération internationale de football association)



Maroc / Burkina Faso

► Match préliminaire Poule A (Côte d'Ivoire, Niger, Congo RD)

Congo RD – Niger 5 – 1

Côte d'Ivoire – Congo RD 2 – 1

Niger – Côte d'Ivoire 0 – 4

Class.	Pays	Matches joués	Victoires	Défaites	Nuls	Pts marqués	Pts encaissés	Différence	Points
1	Côte d'Ivoire	2	2	0	0	6	1	5	6
2	Congo RD	2	1	1	0	6	3	3	3
3	Niger	2	0	2	0	1	9	- 8	0

► **Match préliminaire Poule B** (Sénégal, Gabon, Haïti, Liban)

Gabon – Sénégal	1 – 1
Haïti – Liban	2 – 0
Sénégal – Liban	4 – 0
Gabon – Haïti	3 – 0
Liban – Gabon	1 – 4
Sénégal – Haïti	3 – 0

Class.	Pays	Matches joués	Victoires	Défaites	Nuls	Pts marqués	Pts encaissés	Différence	Points
1	Sénégal	3	2	0	1	8	1	7	7
2	Gabon	3	2	0	1	8	2	6	7
3	Haïti	3	1	2	0	2	6	- 4	3
4	Liban	3	0	3	0	1	10	- 9	0

► **Match préliminaire Poule C** (Maroc, Cameroun, Burkina Faso)

Cameroun – Maroc	1 – 0
Cameroun – Burkina Faso	0 – 1
Maroc – Burkina Faso	2 – 0

Class.	Pays	Matches joués	Victoires	Défaites	Nuls	Pts marqués	Pts encaissés	Différence	Points
1	Maroc	2	1	1	0	2	1	1	3
2	Cameroun	2	1	1	0	1	3	0	3
3	Burkina Faso	2	1	1	0	1	2	- 1	3

► **Match préliminaire Poule D** (Congo, France, Canada, Rwanda)

France – Canada	4 – 1
Rwanda – Canada	0 – 1
France – Rwanda	0 – 0
France – Congo	0 – 3
Canada – Congo	1 – 3
Congo – Rwanda	1 – 1

Class.	Pays	Matches joués	Victoires	Défaites	Nuls	Pts marqués	Pts encaissés	Différence	Points
1	Congo	3	2	0	1	7	2	5	7
2	France	3	1	1	1	4	4	0	4
3	Canada	3	1	2	0	3	7	- 4	3
4	Rwanda	3	0	1	2	1	2	- 1	2

Demi-Finales

Côte d'Ivoire – Maroc 9 – 10

Sénégal – Congo 2 – 3

Finale 3 – 4

Côte d'Ivoire – Sénégal 10 – 11

Finale

Maroc – Congo 1 – 2



Maroc / Congo



Victoire congolaise

► Classement

- 1  Congo
- 2  Maroc
- 3  Sénégal
- 4 Côte d'Ivoire
- 5 Niger
- 5 Gabon
- 5 Cameroun
- 5 France

Judo

► Délégué sportif :

Michel Huet, délégué technique de la Fédération internationale de Judo (FIJ)

Judo (*Femmes*)

► – 48 kg

1		Anne-Sophie Jura	Fédération Wallonie Bruxelles
2		Diana Alexandra Kovacs	Roumanie
3		Salha Al-Badi	Qatar
3		Sonia Benabdelouahed	France
5		Marie Madeleine Medza Effa	Cameroun
5		Wafae Drissi Chorfi	Maroc



► – 52 kg

1		Lucile Duport	France
2		Cristina Matei	Roumanie
3		Nica Antonis	Fédération Wallonie Bruxelles
3		Linouse Desravine	Haïti
5		Ecaterina Guica	Canada-Québec
5		Christiane Legentil	Maurice
7		Fatima Zahra El Kourchi	Maroc
7		Mariama Ndao	Sénégal

► – 57 kg

1		Morgane Brunet	France
2		Loredana Ohai	Roumanie
3		Zouleiha Abzetta Dabonne	Côte d'Ivoire
3		Catherine Beauchamin-Pinard	Canada
5		Sarah Sylva	Maurice
5		Stéfanie Tremblay	Canada-Québec
7		Khady Sarr	Sénégal
7		Fatima Zahra Air Ali	Maroc



► – 63 kg

1		Sandrine Billiet	Fédération Wallonie Bruxelles
2		Bibiene Makuete Fopa	Cameroun
3		Sofia Bellatar	Maroc
3		Clémentine Louchez	France
5		Nesria Jelassi	Tunisie
5		Taylor King	Luxembourg
7		Mamadama Bangoura	Guinée
7		Bettyna Chery	Haïti

► – 70 kg

1		Kelita Zupancic	Canada
2		Lola Mansour	Fédération Wallonie Bruxelles
3		Alix Renaud-Roy	Canada-Québec
3		Lucie Perrot	France
5		Nihe Bouchoucha	Tunisie
5		Désirée Gabriel	Suisse
7		Yaye Fatou Dieng	Sénégal
7		Sanaa Mandar	Maroc

► – 78 kg

1		Katarzyna Furmanek	Pologne
2		Sarra Mzougui	Tunisie
3		Anna Laura Portuondo Isaso	Canada
3		Christelle Garry	France
5		Hortence Vanessa Mballa Atangana	Cameroun
5		Martine Chenhall	Canada Nouveau-Brunswick
7		Leola Littles	Seychelles
7		Houssna Zrhari	Maroc



Joanna Jaworska



► + 78 kg

1		Joanna Jaworska	Pologne
2		Sahar Trabelsi	Tunisie
3		Monica Sagna	Sénégal
4		Manuella Volcere	Seychelles

Judo (Hommes)

► – 60 kg

1		Sergio Pessoa	Canada
2		Kamel Mohamedi	France
3		Grigor Ivanyan	Arménie
3		Valentin Rota	Suisse
5		Nicolas Di Bartolo	Canada-Québec
5		Ayoub El Idrissi	Maroc
7		Damien Ziade	Liban
7		Nicolas Plomb	Fédération Wallonie Bruxelles

► – 66 kg

1		Vincent Vallée	France
2		Patrick Gagné	Canada
3		Grzegorz Lewinski	Pologne
3		Tigran Varosyan	Arménie
5		Cédric Bessi	Monaco
5		Antoine Bouchard	Canada-Québec
7		Imad Bassou	Maroc
7		Joshua Shannon	Canada Nouveau-Brunswick



► – 73 kg

1		Jonathan Allardon	France
2		Etienne Briand	Canada-Québec
3		Hamza Barhomi	Tunisie
3		Alexis Morin-Martel	Canada
5		Jacek Brysz	Pologne
5		Seydou Traoré	Mali
7		Robenson Beaucicau	Haïti
7		Loïc Demierbe	Fédération Wallonie Bruxelles

► – 81 kg

1		Nassif Elias	Liban
2		Antoine Valois-Fortier	Canada
3		Jérémie Bottieau	Fédération Wallonie Bruxelles
3		Rijad Dedeic	Monténégro
5		Aurélien Leroy	France
5		Louis Kriebler-Gagnon	Canada-Québec
7		Paul Kibikai	Gabon
7		Manantsara Ratsimizia	Madagascar



► – 90 kg

1		Anthony Laignes	France
2		Imad Abdallaoui	Maroc
3		Donald More Ebene	Cameroun
3		Ahmed Lahmadi	Tunisie
5		Guillaume Perrault	Canada
5		Marc Deschênes	Canada-Québec
7		François Charbel Saade	Liban
7		Mohammed Afana	Qatar

► – 100 kg

1		Clément Delvert	France
2		Amdy Raby Fall	Sénégal
3		Mark Fortner	Canada Nouveau-Brunswick
4		Waren Tsoungui	Gabon



► + 100 kg

1		El Mehdi Malki	Maroc
2		Damian Nasiadko	Pologne
3		Vladut George Simionescu	Cameroun
4		Aymerick Glowacki	Fédération Wallonie Bruxelles



El Medhi Malki

Lutte Libre

► Délégué sportif :

Daniel Robin, délégué technique Fédération internationale des Luttas Associées (FILA)

Lutte Libre (*Femmes*)

► – 48 kg

1		Madalina Linguraru	Roumanie
2		Lenka Matejova	Slovaquie
3		Sotheara Chov	Cameroun
3		Jasmine Mian	Cameroun
5		Renilda De Dios	Canada-Québec
5		Aleksandra Michalek	Pologne
7		Tabatha Grunewald	France

► – 51 kg

1		Vanessa Joyce Brown	Canada
2		Isabelle Ladeveze	France
3		Sara Jezierzanska	Pologne
4		Tanoh Rosalie Benie	Côte d'Ivoire



Podium – 51 kg



► – 55 kg

1		Tatiana Debien	France
2		Samantha Stewart	Canada Nouveau-Brunswick
3		Katarzyna Michalak	Pologne
3		Brianne Barry	Canada
5		Hang Hassou Hagada	Tchad
5		Isabelle Eleonora Kanga	Côte d'Ivoire
7		Joseph Emilienne Essimbo Tiako	Cameroun
7		Wanya Mobunga	Congo



Michelle Fazzari



► – 59 kg

1		Michelle Fazzari	Canada
2		Edwige Ngono Eyia	Cameroun
3		Katarzyna Madrowska	Pologne
3		Safietou Goudiaby	Sénégal
5		Elizabeth Milovitch Sera	Canada-Québec
5		Ongyuna Achiladi	Tchad
7		Emilie Dufour	France
7		Brittany Dillman	Canada Nouveau-Brunswick

► – 63 kg

1		Danielle Lappage	Canada
2		Linda Morais	Canada-Québec
3		Marie Anne Joyce Milazar	Maurice
3		Paulina Grabowska	Pologne
5		Anta Sambou	Sénégal
5		Abakar Haoua	Tchad

► – 67 kg

1		Beatrice Oancea	Roumanie
2		Berthe Emilienne Etana Ngolle	Cameroun
3		Weronika Maleszka	Pologne
4		Diatta Cezartine	Sénégal



Beatrice Oancea

► – 72 kg

1		Veronica Keefe	Canada-Québec
2		Cynthia Vescan	France
3		Ahmat Fatime	Tchad
3		Annabel Laure Ali	Cameroun
5		Sire Fina Diedhiou	Sénégal
5		Justina Di Stasio	Canada

Lutte Libre (*Hommes*)

► - 55 kg

1		Ohan Gikinyan	Arménie
2		Steven Takahashi	Canada
3		Jacob Renning	Canada-Québec
3		Adam Beinkowski	Pologne
5		Hep Here	Tchad
5		Bienvenu Andriamalala	Madagascar
7		Chakir Ansari	France
8		Gérard Sagna	Sénégal



Podium - 60 kg

► - 60 kg

1		Michael Asselstine	Canada
2		Vincent De Marinis	Canada-Québec
3		Quentin Sticker	France
3		Jean Bernard Diatta	Sénégal
5		Luc Daniel Mbollo	Cameroun
5		Radouan Ouled Bentle	Maroc
7		Joseph Jockenson Guillaume	Maurice
8		Kouzokmbi Allouma	Tchad
9		Denpiseth Kang	Cameroun

► – 66 kg

1		Narek Sirunyan	Arménie
2		Adrian Lonut Moise	Roumanie
3		Scott Schiller	Canada-Québec
3		Cedric Hudson	Canada
5		Hama Gassissou	Tchad
5		Pawel Albinowski	Pologne
7		Johnny Bur	France
8		Victor Solodabiaté Diatta	Sénégal
9		Stéphane Aimé Assonfack	Cameroun
10		Yassine Sardi	Maroc
11		Todisoa Ratolojanahary	Madagascar
12		Morgan St Laurent	Canada Nouveau-Brunswick

► – 74 kg

1		Zelimkhan Khadjiev	France
2		Cleopas Ncube	Canada
3		Shawn Daye-Finley	Canada Nouveau-Brunswick
3		Andrzej Sokalski	Pologne
5		Meruzahan Zadoyan	Arménie
5		Mustapha Selloum	Maroc
7		Nariman Irankhah	Canada-Québec
8		Hamadi Idriss	Tchad
9		Nykola Diatta	Sénégal
10		Brou Arnaud Kouadio	Côte d'Ivoire

► – 84 kg

1		Sebastian Jezierzański	Pologne
2		Jordan Steen	Canada-Québec
3		Alexander Brown-Thierault	Canada
3		Andrei Victor Frant	Roumanie
5		Abdou Sambou	Sénégal
5		Eric Gabin Obougou A'Maben	Cameroun
7		Djakna Malick	Tchad
8		Jafar Khan	Qatar
9		Vahe Tamrazyan	Arménie
10		Mohammed Karbou	Maroc
10		Islam Dudaiev	France
12		Abasse Abdoulaye Aladji	Côte d'Ivoire
12		Grayson St-Laurent	Canada Nouveau-Brunswick

► – 96 kg

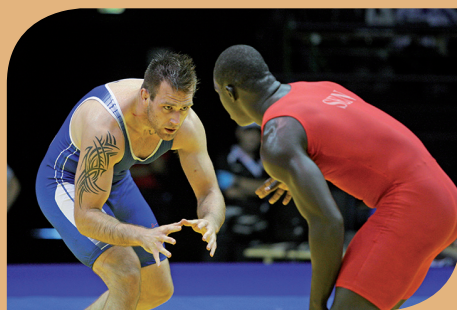
1		Viktor Kazishvili	Arménie
2		Riley Otto	Canada
3		Kamil Wojciechowski	Pologne
3		Thomas Macraé	Canada Nouveau-Brunswick
5		Quentin Millière	France
5		Abdou Ngom	Sénégal
7		Messie Mata Kamalandua	Congo RD

► – 120 kg

1		Sunny Dhinsa	Canada
2		Thiaka Faye	Sénégal
3		Charles Thoms	Canada Nouveau-Brunswick
3		Andranik Galstyan	Arménie
5		Jordan Bouadam	France
5		Patrick Okpalugo	Canada-Québec
7		Satchmo Nnouk Nwatsok	Cameroun



Podium – 120 kg



Thomas Macraé

Lutte Africaine

► Délégué sportif :

Malam Barka Akoda, délégué technique de la Fédération internationale de Luttons Associées (FILA)

Lutte Africaine (*Femmes*)

► – 45 kg

1		Nahamié Sambou	Sénégal
2		Josiane Danimbe Lubahitar	Tchad

► – 55 kg

1		Rebecca Ndolo Muambo	Cameroun
2		Mang-Massou Hagada	Tchad
3		Rokhyatou Sonko	Sénégal
4		Tanoh Rosalie Benie	Côte d'Ivoire



Nahamié Sambou



Rebecca Ndolo Muambo



► – 65 kg

1		Badet Bravour	Tchad
2		Rachidatou Agbataou	Bénin
3		Safia Abdou Moussa	Niger
4		Isabelle Eléonore Kanga	Côte d'Ivoire
5		Binta Senghor	Sénégal
6		Tiako Essombe	Cameroun

► – 75 kg

1		Annabel Laure Ali	Cameroun
2		Sire Fina Diedhiou	Sénégal
3		Rachida Ibrahima Adamou	Niger
4		Demos Memniloum	Tchad

► Équipe Femmes – Tournoi

- 1  Sénégal
Nahamié Sambou - Rokhyatou Sonko -
Binta Senghor - Sire Fina Diedhiou
- 2  Tchad
Josiane Danimbe Luhabitar - Mang-Massou Hagada -
Badet Bravour - Demos Memniloum
- 3  Cameroun
Rebecca Ndolo Muambo - Tiako Essombe -
Annabel Laure Ali



Rachida Hibraina Adamou (rouge)
et Demos Memniloum (bleu)



Nahamié Sambou rouge
et Josiane Danimbe Lubahitar (bleu)

Lutte Africaine (Hommes)

► – 66 kg

1		Kossia Kole	Tchad
2		Joel N'natta Tatchame	Bénin
3		Moussa Faye	Sénégal
4		Stéphane Aimé Assounfack	Cameroun
5		Idi Din Hadija Habibou	Niger
6		Radouan Ouled Bentle	Maroc

► – 76 kg

1		Omar Diouane	Sénégal
2		Ibrahim Tassiou	Niger
3		Idriss Hamani Hinassou	Tchad
4		Younoussa Diallo	Guinée
5		Drissa Zon	Burkina Faso
6		Elie Zamdam	Cameroun

► – 86 kg

1		Yacouba Sarr	Sénégal
2		Hachimou Souleymane	Niger
3		Eloi Zerbo	Burkina Faso
4		Mohamed Karbou	Maroc
5		Benoit Yinkreo	Tchad
6		Eric Gabin Obougou A'Maben	Cameroun
7		Goularu Rachidi-Mirza	Congo RD



Zerbo Eloi (bleu) et Yenkreo Benoit (rouge)

► – 100 kg

1		Fodé Sarr	Sénégal
2		N'Gamsou Guidjingé Kaougué	Tchad
3		Yacouba Adamou Dan Baoutchi	Niger
4		Emmanuel Romaric L.Y Kawane	Burkina Faso

► – 120 kg

1		Maurice Abatam	Tchad
2		Abdou Labo Sabo	Niger
3		Saliou Diamaye Diouf	Sénégal
4		Satchmo Nnouk Nwatsok	Cameroun
5		Alfred Bady Zan	Burkina Faso
6		Zakaria Echiheb	Maroc



Yacouba Adamou
Dan Baoutchi (rouge)
et Fodé Sarr (bleu)



Idi Din Hadjia Habibou (rouge)
et Moussa Faye (bleu)



Supporters sénégalais

► Équipe Hommes – Tournoi

- 1  **Sénégal**
Moussa Faye - Omar Diouane - Yacouba Sarr -
Fodé Sarr - Saliou Diamaye Diouf
- 2  **Niger**
Idi Din Hadija Habibou - Ibrahim Tassiou - Hachimou Souleymane -
Yacouba Adamou Dan Baoutchi - Abdou Labo Sabo
- 3  **Tchad**
Kossia Kole - Idriss Hamani Hinassou - Benoit Yinkreo -
N'Gamsou Guidjingé Kaougé - Maurice Abatam
- 4 **Burkina Faso**
Drissa Zon - Eloi Zerbo - Emmanuel Romaric L.Y Kawane -
Alfred Bady Zan
- 5 **Maroc**
Radouan Ouled Bentle - Yassine Sardi -
Mohammed Karbou - Zakaria Echiheb
- 6 **Cameroun**
Stéphane Aimé Assonfack - Elie Zamdam -
Eric Gabin Obougou A'Maben - Satchmo Nnouk Nwatsok



Tennis de table

► Délégué sportif :

Cherif Hajem, délégué technique
de la Fédération internationale de Tennis de Table (FITT)

► Simple Dames

1		Cristina-Alina Hirici	Roumanie
2		Laura Gasnier	France
3		Sarah De Nutte	Luxembourg
3		Maja Krzewicka	Pologne
5		Li Quan Ly	Canada-Québec
5		Hasmik Khachatryan	Arménie
5		Rahel Aschwanden	Suisse
5		Nathalie Marchetti	FWB

► Simple Messieurs

1		Romain Lorentz	France
2		Hunor-Janos Szocs	Roumanie
3		Adem Hmam	Tunisie
3		Julien Indeherberg	FWB
5		Michal Bankosz	Pologne
5		Akhilen Yogarajah	Maurice
5		Hong Tao Chen	Canada
5		Pierre-Luc Thierault	Canada-Québec



Laura Gasnier

► Double Mixtes – Palmarès

1		Cristina-Alina Hirici / Hunor-Janos Szocs	Roumanie
2		Laura Gasnier / Romain Lorentz	France
3		Michal Bankosz / Maja Krzewicka	Pologne
3		Li Quan Ly / Pierre-Luc Theriault	Canada-Québec
5		Julien Indeherberg / Nathalie Marchetti	FWB
5		Sven Hansen / Sarah De Nutte	Luxembourg
5		Toukoudkou Yogarajah / Sanjana Caroline Ramasawmy	Maurice
5		Philip Merz / Rahel Aschwanden	Suisse

► Tournoi par équipes

1		Laura Gasnier / Romain Lorentz	France
2		Cristina-Alina Hirici / Hunor-Janos Szocs	Roumanie
3		Julien Indeherberg / Nathalie Marchetti	FWB
3		Michal Bankosz / Maja Krzewicka	Pologne
5		Philip Merz / Rahel Aschwanden	Suisse
5		Hong Tao Chen / Alayna Chan	Canada
5		Li Quan Ly / Pierre-Luc Theriault	Canada-Québec
5		Sven Hansen / Sarah De Nutte	Luxembourg



Romain Lorentz



Cristina Alina Hirici

Compétitions sportives (animation)

Cyclisme sur route

► Délégué sportif :

Sandro Coccioni, délégué technique
de l'Union Cycliste Internationale (UCI)

Cyclisme sur route (*Femmes*)

Position	Dossard	Nom et Prénom	Nationalité	Temps	Écart
1		33 Christel Ferrier-Bruneau	France	2h51'17	
2		12 Lex Albrecht	Canada-Québec	2h51'18	00:00:01
3		31 Aude Biannic	France	2h51'41	00:00:24
4		32 Audrey Cordon	France	2h52'26	00:01:09
5		36 Amélie Rivat	France	2h52'26	00:01:09
6		15 Joëlle Numainville	Canada-Québec	2h53'55	00:02:38
7		14 Karol-Ann Canuel	Canada-Québec	2h56'05	00:04:48
8		34 Mélodie Lesueur	France	2h56'51	00:05:34
9		4 Anika Todd	Canada	2h59'11	00:07:54
10		35 Alexia Muffat	France	3h00'43	00:09:26
11		3 Soshaua Laxson	Canada	3h02'13	00:10:56
12		11 Elisabeth Albert	Canada-Québec	3h02'13	00:10:56
13		2 Anne-Claire Foreman-Mackey	Canada	3h02'13	00:10:56
14		1 Sarah Coney	Canada	3h07'51	00:16:34
15		13 Alizée Brien	Canada-Québec	3h10'51	00:19:34



Christel Ferrier-Bruneau



Lex Albrecht avec la Ministre québécoise de
l'Éducation, du Loisir et du Sport, Marie Malavoy



Cyclisme sur route (*Hommes*)

Position	Dossard	Nom et Prénom	Nationalité	Temps	Écart
1		58 Pierre Roger Latour	France	2h59'12	
2		57 Mathieu Lelavandier	France	2h59'18	00:00:06
3		59 Anthony Maldonado	France	3h00'24	00:01:12
4		60 Anthony Perez	France	3h00'24	00:01:12
5		56 Christophe Laporte	France	3h00'27	00:01:15
6		55 Romain Guillemois	France	3h00'27	00:01:15
7		20 Adam De Vos	Canada	3h00'35	00:01:23
8		53 Boris Vallée	F – Wallonie Bruxelles	3h00'52	00:01:40
9		50 Serge De Wortelaer	F – Wallonie Bruxelles	3h01'00	00:01:48
10		85 Adrien Chenaux	Suisse	3h01'00	00:01:48
11		25 Isiaka Cisse	Côte d'Ivoire	3h01'08	00:01:56
12		52 Loïc Pestiaux	F – Wallonie Bruxelles	3h03'02	00:03:50
13		49 Ludwig De Winter	F – Wallonie Bruxelles	3h03'50	00:04:38
14		83 Salah Eddine Mraouni	Maroc	3h08'25	00:09:13
15		22 Benjamin Perry	Canada	3h08'28	00:09:16



Départ de la course Homme

Accueil des participants

Le CNJF France-Nice 2013 a accueilli pendant dix jours près de 3 000 participants sur sept lieux d'hébergement. De nombreux sites universitaires et de résidences ont été mis à disposition afin d'offrir un logement adéquat aux jeunes artistes et sportifs venus des quatre coins du monde pour ce grand rendez-vous francophone.

- Résidence Baie des Anges
- Résidence Saint-Antoine
- Résidence Madeleine
- Cité universitaire les Colinettes
- Résidence Montebello
- Cité universitaire Romain Gary
- Bateau SNCM



Le bateau affrété par la compagnie SNCM a été mobilisé pendant toute la durée des compétitions pour héberger plus d'un millier de jeunes.

Les hôtels de la ville de Nice ont été pleinement mis à contribution, puisqu'ils ont pu accueillir plus de 600 officiels issus des 54 délégations participant à la 7^e édition des Jeux. Les experts dépêchés par le Comité international des Jeux de la Francophonie, les journalistes invités, de même que les équipes mobilisées ont également été logées dans les hôtels niçois.





Ouverture du Village par les officiels

Le Village des Partenaires des Jeux de la Francophonie, situé en plein cœur de Nice, sur la place Masséna, a proposé tout au long de l'événement une plongée au cœur de la rencontre des cultures francophones.

Organisé par Tivera Organisations, sous l'égide de l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF) en partenariat avec le Comité international de la Francophonie (CIJF) ainsi qu'avec le Comité national de la Francophonie (CNJF), le Village des Partenaires des Jeux de la Francophonie offrait aux visiteurs comme aux participants l'occasion de découvrir les acteurs de la Francophonie ainsi que leurs actions.

L'Organisation internationale de la Francophonie, associant l'Assemblée Parlementaire de la Francophonie (APF), l'Agence Universitaire de la Francophonie (AUF), TV5 Monde et l'Université Senghor, a ainsi pu mettre en valeur leurs missions et leurs activités face à un public curieux et attentif sur un stand de 100 m² qui a accueilli 3 000 visiteurs sur dix jours.

Une programmation d'activités ludiques et modernes (hip-hop, jonglage, jeux sur la langue française), accompagnée d'une documentation et d'un service d'information destiné à un très large public a été organisée par la Direction de la Communication et des partenariats de l'OIF. Parallèlement, une série de conférences thématiques a été programmée dans l'espace Conférence du Village.



Stand de l'OIF au Village



Stand de l'OIF au Village



La couverture médiatique de cette 7^e édition a été sans précédent, et place désormais les Jeux parmi les rendez-vous événementiels internationaux de premier plan, assurant ainsi le rayonnement de la Francophonie et de la langue française à travers le monde.

Télévision

Les chaînes partenaires des Jeux ont diffusé le spot promotionnel avant leur ouverture le 7 septembre, et ont également retransmis 49 heures de programmes (directs, différés et résumés quotidiens) durant le Jeux, diffusés sur les cinq continents. Le CIJF a réalisé la grille TV du signal international et a effectué la réservation satellitaire pour la diffusion mondiale et gratuite des images télévisuelles.

Radio

Des émissions de radios quotidiennes ont été mises en place avec les chaînes partenaires des Jeux, dont certaines étaient présentes sur place.

Presse

Les journalistes et médias internationaux ont été fortement mobilisés avant et pendant les Jeux afin d'en assurer la promotion : on compte près de 800 articles parus dans la presse et sur internet durant la période des Jeux.

Le site officiel des Jeux (www.jeux.francophonie.org)

Il est resté la référence auprès des médias et des délégations depuis le premier jour, avec près de 150 000 visiteurs. La présence web des Jeux s'est traduite par :

- ▶ l'animation quotidienne sur les réseaux sociaux (Facebook et Twitter) ;
- ▶ la mise en ligne de photos haute définition pour le public et les médias ;
- ▶ la mise en ligne de vidéos ;
- ▶ 10 heures de streaming en direct (ouverture, danse, lutte africaine, football, clôture) ;
- ▶ l'ensemble des résumés quotidiens des Jeux en vidéo à la demande ainsi que le résumé synthèse de 52 minutes actuellement en ligne.

**Total audience estimée, en référence au rapport d'évaluation du CIRTEF :
250 millions de téléspectateurs, auditeurs, internautes et lecteurs.**



La 7^e édition des Jeux de la Francophonie a été soutenue par de nombreux partenaires institutionnels, médias et privés.

► Les fédérations sportives internationales partenaires



► Les partenaires institutionnels



► Les partenaires médias

TV



Radio



Presse



Internet



Appui-coopération



► Les partenaires privés





Cérémonie de clôture

Le 15 septembre, toutes les délégations se sont retrouvées au Parc des Sports Charles Ehrmann pour clôturer cette 7^e édition des Jeux de la Francophonie lors d'une grande fête célébrant la diversité, l'excellence et la solidarité.

La cérémonie s'est déroulée en présence du Prince Albert de Monaco, de Mme Yamina Benguigui, Ministre déléguée chargée de la Francophonie et représentante personnelle du Président de la République à l'Organisation internationale de la francophonie, de M. Clément Duhaime, Administrateur de l'OIF, de M. René Hamaite, Président du Conseil d'orientation du CIJF et de M. Christian Estrosi, Député-Maire de Nice et Président du CNJF, et de nombreux officiels invités. La France, pays hôte des VII^{es} Jeux de la Francophonie, a officiellement passé le relais à la Côte d'Ivoire en lui remettant le drapeau des Jeux. La 8^e édition des Jeux aura lieu dans sa capitale, Abidjan, en 2017.

Le discours de clôture a été prononcé par M. René Hamaite, Président du Conseil d'orientation du CIJF, conformément aux règles statutaires du CIJF, et a marqué la fin de 10 jours de compétitions et de rencontres.

Cette belle soirée s'est terminée dans l'allégresse et la convivialité en musique, avec la présence de plusieurs groupes de chanteurs et d'artistes, dont notamment les lauréats de cette 7^e édition.



Le Prince Albert de Monaco à la cérémonie de clôture



Défilé des délégations



La chanteuse Dobet Gnahoré



Le lauréat Jean Jean Roosevelt



Danse des lauréats

Allocution prononcée par M. René Hamaite, Président du Conseil d'Orientation du CIJF lors de la cérémonie de clôture des VII^{es} Jeux de la Francophonie, le 15 septembre 2013



Mesdames et messieurs,
après dix jours de célébration marquée par des moments inoubliables de réjouissances et d'intenses compétitions, nous arrivons aux termes de la 7^e édition des Jeux de la Francophonie, France-Nice 2013 qui a vu nombre de jeunes sportifs et artistes s'illustrer admirablement.

En effet, au cours de cette 7^e édition des Jeux, la jeunesse francophone vient une nouvelle fois, de démontrer tout son talent, toute sa détermination, toute sa créativité et, elle en a été récompensée par plus de 700 médailles. Qu'il s'agisse des compétitions sportives tout comme des concours culturels, artistes et sportifs ont su faire

montre d'un exceptionnel dépassement de soi corroboré par un esprit de *fair-play*, de solidarité et de convivialité.

Mesdames et messieurs,
c'est le lieu de m'en réjouir très sincèrement avant de relever que France-Nice 2013 a enregistré une participation record, avec 57 États et gouvernements membres de l'Organisation Internationale de la Francophonie ayant répondu présents. Un nombre jamais atteint depuis les I^{ers} Jeux de 1989 et qui, assurément, témoigne de l'intérêt et de l'engouement que les Jeux suscitent désormais.

Ensemble, nous pouvons d'ores et déjà dire, et cela sans équivoque, que France-Nice 2013 a été à la hauteur de nos espérances et, affirmer la réussite de ce grand rendez-vous francophone; une réussite que nous devons également, au-delà du nombre important de délégations présentes, à la qualité des participants, au niveau technique élevé des concours et compétitions ainsi qu'à la très bonne organisation d'ensemble. Toutes choses dont nous en sommes profondément fiers et honorés.

Mesdames et messieurs,
je voudrais à présent, m'adresser, en tant que Président du Conseil d'Orientation du CIJF, à tous les jeunes participants qui ont fortement contribué à cette belle réussite pour leur dire, au nom du Secrétaire Général de la Francophonie, M. Abdou Diouf, merci et toutes mes félicitations pour l'esprit de camaraderie né de ces 10 jours de rencontre, d'échanges et de confrontations saines. J'ose simplement espérer qu'il perdure une fois les Jeux clôturés.

Je tiens particulièrement à saluer les bénévoles du CNJF qui ont travaillé sans relâche au bon déroulement de cette manifestation. Leur énergie et leur engouement ont été fortement appréciés, et nous les en remercions.

Je remercie également les États et gouvernements membres présents à Nice. Pendant ces quatre années de préparation qui ont mené aux Jeux, ils nous ont apporté leur soutien et leur engagement. La réussite de cette édition est aussi la leur, et je tiens à la partager avec eux.

Mesdames et messieurs,

je voudrais en votre nom à tous, rendre un hommage déférent au Président de la République française M. François Hollande qui a tenu à honorer de sa présence, la cérémonie solennelle d'ouverture de nos Jeux, en même temps que je remercie la France, les autorités françaises et l'ensemble des Ministères pour leur accueil et pour nous avoir soutenus dans l'organisation de ces Jeux.

Je remercie la région PACA, la ville de Nice et le député-maire M. Christian Estrosi, Président du CNJF, qui ont su créer la synergie d'actions indispensables dans le cadre des préparatifs et de l'organisation de ces Jeux pour leur donner le souffle nécessaire à leur réussite parfaite.

Je remercie le CNJF pour la qualité fonctionnelle de son dispositif organisationnel et pour toutes les dispositions prises afin d'offrir aux 3000 jeunes artistes et sportifs représentants des différents États et gouvernements présents, les conditions d'un accueil puis d'un séjour agréable à Nice.

Je remercie nos partenaires médias ainsi que nos partenaires financiers qui nous ont soutenus tout au long de cette aventure.

Je remercie enfin, les fédérations sportives internationales et les délégués techniques qu'elles ont mis à la disposition du CIJF, les Présidents et membres du jury, les experts et la direction du CIJF ainsi que l'ensemble des agents OIF. Pour les uns, leur soutien n'a jamais fait défaut et pour les autres, leur savoir-faire technique et professionnel a été d'un apport précieux dans la réussite des Jeux.

Mesdames et messieurs,

comme vous le savez déjà, c'est la Côte d'Ivoire va devoir accueillir les VIII^{es} Jeux de la Francophonie en août 2017 et, Abidjan, je puis vous l'affirmer se prépare déjà à recevoir les milliers de participants et de visiteurs attendus.

Je voudrais rassurer les autorités et le peuple de Côte d'Ivoire que l'Organisation Internationale de la Francophonie apportera tout son soutien dans la préparation en vue de la tenue de cette magnifique aventure; mon intime conviction étant que, Abidjan saura nous offrir une édition à la hauteur de l'hospitalité légendaire africaine.

Je donne donc rendez-vous à la jeunesse francophone dans quatre ans pour célébrer, dans une empreinte de fraternité, ce grand rassemblement de solidarité, de diversité et d'excellence. Je vous souhaite à tous et à toutes un bon retour chez vous, et déclare clôt des VII^{es} Jeux de la Francophonie France-Nice 2013.

Je vous remercie.



L'Organisation internationale de la Francophonie

SEM Abdou Diouf	Secrétaire général de la Francophonie
Clément Duhaime	Administrateur
Ousmane Paye	Conseiller spécial du Secrétaire général
Philippe Cantraine	Conseiller chargé de l'Éducation
Christophe Versieux	Conseiller
El Habib Benessahraoui	Chef du Bureau de l'Administrateur
Mahaman-Lawan Sériba	Directeur du Comité international des Jeux de la Francophonie
Youma Fall	Directrice de la diversité et du développement culturels
Isabelle Finkelstein	Directrice de la communication et des partenariats
Ma-Umba Mabiala	Directeur de l'éducation et de la Jeunesse
Augustin Ido	Chef de division des systèmes d'information
Catalina Spinu	Chef de division Protocole
Marie Cécile Boguo	Sous-Directrice Instances
Audrey Delacroix	Commissaire à la langue française
Thomas Gil	Responsable marketing, Partenariats et Communication
Eric-Normand Thibeault	Spécialiste programme
Huguette Malamba Ambwil	Spécialiste programme Chargée des Arts visuels et du Spectacle vivant
Christian Ambaud	Chef de projet culture numérique à l'Institut francophone numérique
Nicolas Biron	Chef de projet création écologique et spécialiste de programme (BRAO)



Signature du cahier des charges : Christian Estrosi, Clément Duhaime, René Hamaite et Abdou Diouf



Officiels à l'ouverture du Village des Partenaires



Clément Duhaime, Ousmane Paye et Alioune Saar, Président du comité sénégalais de gestion de la Lutte



Julie Tilman	Chargée de mission auprès du Secrétaire général, Presse et communication
Nathalie Demarty	Assistante personnelle du Secrétaire général chargée du protocole
Michelle Dupéré	Chargée de la documentation et des rapports
Nathalie Heneman-Mejean	Chargé communication événementielle
Virginie Aubin-Dubille	Chargé relation médias
Dilek Elveren	Spécialiste de programme Égalité des genres
Nafissa Seck	Responsable du Bureau des voyages
Christiane Maltais	Assistante Communication
Chang Lao	Chargé de la gestion des cotisations
Habibata Karimou	Assistante de direction
Catherine Boucher	Assistante projet, Direction de l'éducation et de la jeunesse
Christian Nzimbi	Agent du protocole
Elisabeth Senghor	Agent du protocole
Christiane Edzimi Mvomo	Agent du protocole
Auguste Koffi	Assistant Communication

Le Comité international des Jeux de la Francophonie (CIJF)

Le Conseil d'Orientation du CIJF

- Présidence : Fédération Wallonie Bruxelles
- Vice-présidence : Madagascar

Les membres avec voix délibérative

- *Pour la culture* : Madagascar, Maroc, Cameroun, Canada Nouveau-Brunswick, Vietnam, Luxembourg, Roumanie, Suisse
- *Pour le sport* : Côte d'Ivoire, Sénégal, Burundi, Canada, Canada-Québec, Haïti, Fédération Wallonie Bruxelles, France

Les membres avec voix consultative

- l'Administrateur de l'OIF assisté du Directeur du CIJF, par délégation du Secrétaire général de la Francophonie ;
- le Secrétaire général de la CONFEJES ;
- le CNJF France-Nice 2013 (selon l'ordre du jour, le CNJF France-Nice 2013 en tant qu'invité du Président du Conseil d'orientation du CIJF pour participer aux travaux).



René Hamaite



Conseil d'Orientation du CIJF



Youssouf Fall



Les experts membres du Conseil d'Orientation

René Hamaite	Directeur général du sport, Président du CIJF, Fédération Wallonie Bruxelles
Mireille Lucienne Ntsama	Responsable dossier / Sous-directrice de la Coopération technique, culturelle et sportive, Cameroun
Patrick Ndayisenga	Directeur général des sports et des loisirs, Burundi
Manon Allie	Équipe Canada – Jeux de la Francophonie, Ministère du Patrimoine canadien, Canada
Nathalie Dubois	Directrice du développement des arts, culture et sport, Canada Nouveau-Brunswick
Eric Pilote	Conseiller en sport, Direction du sport et de l'activité physique Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Canada-Québec
Zaki Zablei	Inspecteur technique de ministère, Conseiller technique chargé des Sports, Côte d'Ivoire
Dominique Charré	Directeur service des sports, France
Magalie Racine	Ministre de la Jeunesse, des Sports et de l'Action Civique, Haïti
Barbara Zeches	Attachée de gouvernement, Luxembourg
Nadia Tunsu	Directrice, Ministère de la Culture, Département des Relations Internationales et des Affaires Européennes, Roumanie
Souleymane Boun Daouda Diop	Directeur de la Haute Compétition au Ministère des Sports, Sénégal
Jacques Lauer	Ministre au Service Francophonie, Département fédéral des affaires étrangères, Suisse
Thi Mai Thu Nguyen	Expert en culture au département de la coopération internationale, Vietnam



Réunion du Conseil d'Orientation



Conseil d'Orientation de juin 2010



Conseil d'Orientation de février 2013

Direction du Comité international des Jeux de la Francophonie à l'OIF

Mahaman-Lawan Sériba	Directeur du CIJF
Thomas Gil	Responsable marketing, Partenariats et Communication
Eric-Normand Thibeault	Spécialiste de programme, Responsable des partenariats, du marketing et de la communication, Chargé des remises de médailles
Habibata Karimou	Assistante de direction
Anca Dubei	Consultante aux inscriptions en ligne et accréditations
Nadia Ahouré	Volontaire internationale de la Francophonie
Marion Nollet	Assistante communication web et médias, chargée de l'élaboration du livret des résultats des VII ^{es} Jeux de la Francophonie
Clément Gaillourdet	Assistant communication et partenariats

Les experts sollicités sur les volets sport, culture et communication

Michel Deronzier	Conseiller/sport
Zeina Mina	Conseiller/sport
Jacques Deck	Conseiller/culture
Hind Darwish	Conseiller/culture
Jean-Marc Genier	Conseiller/culture
Boubé Zangouize	Évaluateur/volet statutaire
Glinis Peters	Évaluateur/volet sportif
Frédéric Gaillard	Expert CIJF
Rodolphe Denis	Expert communication presse
Ali Oumarou	Expert CIRTEF
Alioune Badiane	Suivi des ateliers
Sylvain Boucher	Commissaire exposition
Nafissatou Diouf	Journaliste/Commentateur
Gérard Herens	Journaliste/Commentateur
Philippe Dessaint	Journaliste/Commentateur
Clément Meunier	Journaliste/Commentateur
Patrick Lazic	Photographe
Jean-Yves Ruszniewski	Photographe
Igor Lubinetsky	Photographe



*Les experts du CIJF
en mission à Nice*



*Les experts du CIJF
en mission à Nice*

Commission médicale internationale

Maurice Vrillac	Président
Boureima Boukari	Membre de la commission
Zakia Bartagi	Membre de la commission
Kamal Joseph Kemel	Membre de la commission

Les Fédérations sportives internationales

Jamel Simohamed	Délégué technique en athlétisme (IAAF)
Lubomir Kotleba	Délégué technique en basket-ball (FIBA)
Michel Sablon	Délégué technique en football (FIFA)
Chérif Hajem	Délégué technique en tennis de table (FITT)
Michel Huet	Délégué technique en judo (FIJ)
Lucile Govaere	Déléguée technique en handisports (IPC)
Malam Barka Akoda	Délégué technique en lutte africaine (FILA)
Daniel Robin	Délégué technique en lutte libre (FILA)
Sandro Coccioni	Délégué technique en cyclisme (UCI)

Les jurys culturels

Jury Chanson

Daniel Gelinas	Président de jury
Michel De Bock	Membre du jury
Percy Yip Tong	Membre du jury
Brahim El Mazned	Membre du jury
José Da Silva	Membre du jury

Jury Danse de création

Salia Sanou	Président de jury
Roxane Ayeback	Membre du jury
Béatrice Horn	Membre du jury
Elise Mballa	Membre du jury
Imed Jemaa	Membre du jury

Jury Contes

Paul Lefebvre	Président de jury
Alexandra Badea	Membre du jury
Adama Traoré	Membre du jury
Aimable Twahirwa	Membre du jury
Bernard Magnier	Membre du jury

Jury Littérature

Amadou Lamine Sall	Président de jury
Valérie Baran	Membre du jury
Caroline Hatem	Membre du jury
Wilfried Nsonde	Membre du jury
Boudé Saley-Bali	Membre du jury

Jury Peinture

Michèle Frisch	Président de jury
Simona Tanasescu	Membre du jury
Yacouba Konaté	Membre du jury
Elli Chryssidou	Membre du jury
Dominique Zinkpè	Membre du jury

Jury Sculpture

Fabienne Dumont	Président de jury
Ponce Zannou	Membre du jury
Jems Robert Koko Bi	Membre du jury
Tzvetomira Tocheva	Membre du jury
Rina Ralay	Membre du jury

Jury Photographie

Mouna Karray	Président de jury
Geneviève Thauvette	Membre du jury
Patrick Mudekerezza	Membre du jury
Giedre Kabasinskiene	Membre du jury
Chan Vitharin	Membre du jury

Jury Marionnettes Géantes

Yaya Facinet Coulibaly	Président de jury
Khalid Tamer	Membre du jury
Phloeun Prim	Membre du jury
Elizabeth Corbier	Membre du jury
Kossi Assou	Membre du jury

Jury Jonglerie

Sean Garnier	Président de jury
Enrico Maffioletti	Membre du jury
Dieu Pham	Membre du jury
Ben Wass	Membre du jury
Ousmane Huchard	Membre du jury

Jury Hip-hop

Alex Dendé	Président de jury
Bruno Laforestrie	Membre du jury
Dramane Konate	Membre du jury
Adbi Issa Boulale	Membre du jury
Amadou Fall Ba	Membre du jury

Jury Création numérique

Afif Riahi	Président de jury
Jessica Champlaine	Membre du jury
Maksaens Denis	Membre du jury
Hicham Bajjou	Membre du jury
Madani Touré	Membre du jury

Jury Création écologique

Sandra Freitas	Président de jury
Rasmané Ouédraogo	Membre du jury
Luc Reuter	Membre du jury
Christian Payeur	Membre du jury
Stéphane Pouffary	Membre du jury

Le Comité national des Jeux de la Francophonie (CNJF)

Groupement d'intérêt public français (GIP)

Les membres fondateurs

Laurent Fabius	Ministre des Affaires étrangères
Vincent Peillon	Ministre de l'Éducation Nationale
Aurélie Filippetti	Ministre de la Culture et de la Communication
Valérie Fourneyron	Ministre des sports, de la jeunesse, de l'éducation populaire et de la vie associative
Christian Estrosi	Président de la métropole Nice Côte d'Azur et Député-Maire de Nice
Eric Ciotti	Président du conseil général des Alpes-Maritimes
Michel Vauzelle	Président de la région Provence Alpes Côte d'Azur
Denis Masseglia	Président du Comité national olympique et sportif français

Le Comité Exécutif

Bernard Maccario	Directeur du Comité national des Jeux de la Francophonie
Alain Cloud	Directeur général adjoint Fonction supports – Direction administrative et financière, Direction logistique
Bruno Boukobza	Directeur général adjoint – Directeur général adjoint Communication Marketing et Événementiel
Didier Tridon	Directeur des opérations
Monique Garbey	Cellule de coopération et de planification
Hubert Tassy	Cellule de coopération et de planification
Frédéric Hardy	Cellule de coopération et de planification
A. Siblot	Direction des relations avec les délégations
Williams Labat	Agent comptable
Sylvie Samuel	Déléguée à l'image
Sylvie Le Maux	Délégué à la communication et au protocole
Christian Daziano	Délégué au protocole
Philippe Manassero	Direction santé et sécurité
C. Maccagno	Responsable médias
J.-D. François	Direction des bénévoles
S. Mayerus	Direction des bénévoles
M. Turco	Responsable des sites sur domaines publics
L. Ciubini	Responsable des sites sportifs et compétitions
J. Schramm	Responsable des sites sportifs et compétitions
J. Guillot	Responsable des sites culturels et concours



Valérie Fourneyron



Eric Ciotti, Christian Estrosi,
Yamina Benguigui
et Valérie Fourneyron



Bernard Maccario,
Directeur du CNJF
France-Nice 2013



Remerciements



Je voudrais profiter à travers ce recueil des résultats des VII^{es} Jeux de la Francophonie pour remercier l'ensemble des acteurs qui ont contribué à la tenue et au succès de cette 7^e édition.

Mes remerciements vont particulièrement au Secrétaire général de la Francophonie, Monsieur Abdou Diouf, à l'Administrateur, Monsieur Clément Duhaime, ainsi qu'à tous leurs Conseillers pour leur soutien et leur engagement dans le rayonnement de la Francophonie, et plus particulièrement des Jeux.

J'adresse mes profonds remerciements aux autorités françaises, aux autorités de la Ville de Nice, à la direction du CNJF et aux membres du personnel du CNJF, pour leurs efforts et leur engagement soutenu, et pour avoir honoré la Francophonie en accueillant cette édition.

Je remercie également :

- les représentants des 54 États et gouvernement présents à ces Jeux, pour leur sens des responsabilités ;
- tous les membres du Conseil d'Orientation du CIJF ;
- la Direction du Comité international des Jeux de la Francophonie, son personnel ainsi que les experts mobilisés pour cette 7^e édition ;
- les différents services et directions de l'OIF qui ont participé et contribué au succès de ces Jeux.

Je tiens à remercier également, pour la qualité de leur collaboration :

- les Délégués techniques désignés par les Fédérations sportives internationales partenaires des Jeux de la Francophonie, ainsi que les officiels et les arbitres pour la qualité de leur collaboration ;
- les Présidents et membres du jury culturel, pour la qualité de leur contribution au succès des Jeux ;
- le Président et les membres de la Commission médicale internationale du CIJF, pour la qualité du suivi médical et du contrôle antidopage ;
- les partenaires institutionnels, la CONFEJES, le CIRTEF, et la CFI ;
- les partenaires médias internationaux de cette 7^e édition.

Enfin, je remercie les jeunes participants qui ont une nouvelle fois démontré la virtuosité, l'excellence et le talent de la jeunesse francophone. Je remercie les bénévoles, qui ont donné sans compter, pour leur engagement sans faille et leur bonne humeur. Je remercie le public de ses Jeux pour ses encouragements et son soutien envers les jeunes artistes et athlètes.

Rendez-vous est donné à Abidjan pour la 8^e édition des Jeux de la Francophonie, où la Solidarité, la Diversité et l'Excellence seront encore au rendez-vous !

Mahaman-Lawan Sériba, Directeur du CIJF



Côte d'Ivoire / Abidjan 2017!



► Production

Organisation internationale de la Francophonie
Comité international des Jeux de la Francophonie
19-21, avenue Bosquet - 75007 Paris - France
cijf@francophonie.org - www.jeux.francophonie.org

► Droits photos et crédits

Comité international des Jeux de la Francophonie (CIJF)

► Photographies

Jean-Yves Ruszniewski

Patrick Lazic

Igor Lubinetsky

La photo du bateau SNCM en page 83 a été prise par
la délégation française et se trouve sur leur Tumblr

► Graphisme

René Bertramo - Groupe Image Globale

► Impression

Imprimerie l'Artésienne - Liévin
(imprimé sur papier PEFC)



**Prochain rendez-vous
Côte d'Ivoire / Abidjan 2017!**



**JEUX DE LA
FRANCOPHONIE**
JEUNESSE, ARTS ET SPORTS

www.jeux.francophonie.org